

R-Link 2



PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Precauções relativas à manipulação do sistema

- Acione os controlos e leia as informações no ecrã apenas quando as condições da estrada o permitirem.

- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.
- Consoante as zonas geográficas, o «mapa» pode não conter todas as informações sobre as novidades do percurso. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não tente desmontar ou modificar o sistema, de modo a evitar riscos de incêndio ou danos no equipamento.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira objetos estranhos nem um dispositivo de armazenamento externo danificado ou sujo (unidade USB ou cartão SD, etc.) no leitor.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras.
- Utilize um dispositivo de armazenamento externo (unidade USB, cartão SD, etc.) adequado ao sistema.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na zona.

A aceitação prévia das Condições Gerais de Venda é obrigatória antes de utilizar o sistema.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das caraterísticas conhecidas à data da sua elaboração. O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no manual do utilizador destinam-se apenas a fins ilustrativos. Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo. Para mais informações, consulte um representante da marca.

S	U	Μ	Á	R	I	0	
							Capítulos
Generali	dades						1
Navegaç	ão						2
Multiméd	lia						3
Telemóve	əl						4
Aplicaçõ	es						5
Veículo							6
Sistema							7
Índice							8

Generalidades

Descrição geral	
Apresentação dos comandos	
Princípios de utilização	1.9
Funcionamento/paragem	1.15
Adicionar e gerir widgets	1.17
Utilizar o reconhecimento de voz	1.19

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)



Ecrãs de início

- A Relógio.
- **B** Atalho «Opções de Mapa»: acesso direto com o cartão.
- **C** Atalho «Fontes de áudio»: acesso direto ao ecrã da fonte de áudio atualmente em escuta.
- D Indicador de página: percorra rapidamente a zona de conteúdo para mudar de página.



E Atalhos «Barra de sugestões» e «Notificações»: acesso direto a informações sobre a conetividade do veículo, aos dispositivos Bluetooth® ligados ao sistema multimédia e às notificações do telefone ligado. É possível definir as categorias de informações pretendidas no menu Sistema > Barra de sugestões.

Prima *E* e, em seguida, o separador «Notificações» para ver a lista de notificações. F Atalho «Telefone»:

- acesso direto à lista de telefones emparelhados no sistema multimédia ou acesso direto ao menu «Telefone»;
- informações do telefone (rede e bateria).
- G Temperatura exterior.
- *H* Acesso às opções do ecrã de boasvindas (menu contextual):
- «Editar páginas iniciais»: consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets»;
- «Mudar de perfil»;
- «Alterar tema»: é possível alterar o estilo do relógio;
- «Data e hora»;
- «Tela escura»: o ecrã do sistema multimédia fica preto, mas permanece ativo.
- J Aceder ao menu de definições do ar condicionado Prima a zona J para aceder às definições. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)



K Acesso ao menu principal.

L Perfil de utilizador selecionado. Para configurar o perfil de utilizador, consulte o capítulo com o título «Sistema».

M Conteúdo da página.

Nota: é possível alterar a configuração da página inicial assim como o formato do relógio. Consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets» para mais informações.



Ecrã de menus

Consoante o menu, a barra **N** apresenta dois ou três botões:

- P «Dianteira»;
- premir brevemente este botão permite regressar ao ecrã anterior;
- uma pressão longa neste botão permite regressar à página inicial.



- Q «Multifunções»: este botão está atribuído à função principal consoante o menu selecionado (desaparece ou fica a cinzento quando não está ativo).
- R «Opções» (o botão fica a cinzento se não estiver ativo): utilizado para aceder ao menu de sobreposição.

Para mais informações, consulte o manual do utilizador disponível no sistema premindo o botão do menu contextual no ecrã do menu principal e, em seguida, «Manual de instruções».

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/5)

Comandos de ecrã 1



Comandos de ecrã 2



	Função
1	Pressão breve: ON/OFF. Manter premido (cerca de 5 segundos): reiniciar o sistema.
2	Aumento do volume.
3	Diminuição do volume.
4	Acesso às páginas de início.
5	Acesso ao menu de regulação dos dispositivos de auxílio à condução.
6	Acesso ao menu de regulação dos visores.
7	Acesso direto ao ecrã da função Assistência ao estaciona. fácil (para mais informações, consulte o capítulo "Auxílio ao estacionamento").

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/5)

Comandos de ecrã 3



	Função
8	Aceder ao menu das regulações dos sistemas de auxílio à condução ou às regulações do utilizador.
9	Acesso às páginas de início.
10	Pressão breve: ON/OFF. Manter premido (cerca de 5 segundos): reiniciar o sistema. Rotação: ajuste do volume da fonte em escuta.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/5)

Comandos de ecrã 4



Comandos de ecrã 5



	Função
11	Acesso às páginas de início.
12	Apresentação de um ecrã negro.
13	Pressão breve: ON/OFF. Manter premido (cerca de 5 segundos): reiniciar o sistema. Rotação: ajuste do volume da fonte em escuta.
14	Aceder ao menu das regulações dos sistemas de auxílio à condução ou às regulações do utilizador.
15	Acesso ao menu de regulação dos visores.
16	Pressão breve: ON/OFF. Manter premido (cerca de 5 segundos): reiniciar o sistema.
17	Aumento do volume.
18	Diminuição do volume.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/5)

Comando central



	Função
19	Regressar ao ecrã anterior.
20	Acesso às páginas de início.
21	Acesso ao menu de opções (menu contextual).
22	 Movimentação: navegação na zona selecionada; na vertical: movimentar-se nas várias zonas de um menu (barra superior, zona central, barra inferior); esquerda/direita: deslocar-se nos vários separadores de um menu. Rodar o botão para: deslocar-se nos vários elementos de uma zona; deslocar-se numa lista; mudar a escala do mapa de navegação (modo ZOOM). Premir para: validar.
23	Aceder ao menu do sistema Multi-Sense ou alterar o modo preferen- cial anteriormente definido.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (5/5)

Comando sob o volante





	Função
24	Seleção da fonte de áudio.
25	Aceder às funções de telemóvel.
26	Aumento do volume da fonte em escuta.
27	Cortar/repor o som do rádio. Colocar em pausa/em leitura da faixa de áudio. Interromper o sintetizador de voz do reconhecimento de voz.
28	Diminuição do volume da fonte em escuta.
29	 Pressão breve: Alterar o modo de deslocamento do rádio (estação pré-sintonizada/ lista/frequência); Validação. Pressão longa: sair das listas (pastas/faixas de áudio).
30	Navegar pelas estações de rádio ou pelas listas/faixas de áudio.
31	Atender/desligar.
32	 Pressão breve: ativar/desativar o reconhecimento vocal do sistema multimédia. Pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento vocal se o tele- fone estiver ligado ao sistema multimédia.
33	 Consoante o tema de visualização selecionado no menu Multi-Sense: Apresenta o itinerário em curso e a bússola; Apresenta a fonte de áudio em escuta; Apresenta o atual consumo de combustível, potência do motor e binário.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (1/6)



Painel frontal multimédia 1

Deslocar-se num ecrã

O ecrã multimédia **1** pode ser utilizado para aceder às funções do sistema:

- Toque no ecrã multimédia 1 para selecionar um menu;
- deslize para baixo com o dedo para aceder a mais funções do menu. É apresentada uma barra de deslocamento vertical à direita do ecrã para o informar da sua posição na página;



 deslize da esquerda para a direita para passar de uma página para outra nos menus.

Interacção através de gestos

- Tocar uma vez: toque numa parte do ecrã com o dedo e, em seguida, remova o dedo do ecrã.
- Pressão longa: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, um segundo.



- «Pan» (movimento panorâmico): efetue uma pressão longa no ecrã com um dedo e deslize de um lado para o outro do ecrã.
- Passagem rápida ("arrastar rapidamente"): deslize rapidamente o seu dedo de um ponto para outro.
- Arrastar e largar: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, um segundo arrastando um objeto.
- Aproximar/afastar: junte os dedos ou afaste-os deslizando ao longo do ecrã.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (2/6)



Comandos de ecrã

Atalho de menu

- 1 Ecrã multimédia.
- 2 Ir às páginas de início.
- 3 Aceder ao menu de regulações de assistência à condução ou ao menu de regulações do utilizador.
- 4 Ir ao menu de regulações do visor.
- 5 Ir para o menu «Assistência ao estaciona. fácil».



Funcionamento/paragem

Ligar o ecrã do sistema multimédia

O sistema multimédia é iniciado:

- quando o veículo é ligado;
- premindo o comando para Ligar/ Desligar o painel multimédia;
- ao tocar no ecrã.



Desligar o ecrã do sistema multimédia

O sistema multimédia é desligado:

- premindo o comando para Ligar/ Desligar o painel multimédia;
- quando os abríveis do veículo são trancados.

Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Um vídeo demonstra a utilização do sistema multimédia e do ecrã multimédia. Com o veículo parado, prima «Menu» no ecrã inicial e, em seguida, prima o botão do menu contextual e «Sobre».

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (3/6)



Comandos de ecrã

Atalho de menu

- 1 Ecrã multimédia.
- 2 Ir às páginas de início.
- 3 Ir para o menu de regulação de assistência à condução ou ir para o menu de regulações do utilizador.
- 4 Ir ao menu de regulações do visor.



Comando central

Deslocar-se num ecrã

Utilize o joystick **8** para se deslocar sobre os vários ecrãs:

- mova o joystick 8 para cima ou para baixo para percorrer as várias zonas do ecrã (barra superior, zona central, barra inferior);
- utilize o joystick *8* para consultar a lista ou para aproximar/afastar o mapa;

- prima o joystick **8** para abrir o elemento selecionado;
- nos menus com separadores, mova o joystick *8* para a esquerda ou para a direita para passar de um separador para outro.

Validar uma seleção

Prima o joystick **8** para validar uma alteração.

Prima o botão **6** para regressar ao menu anterior.

Prima o comando **7** para regressar às páginas de início.

Vídeos permitem visualizar demonstrações sobre a utilização:

- o ecrã multimédia;
- do Multi-Sense;
- de assistência à condução.

Com o veículo parado, prima o botão do respetivo menu contextual e, em seguida, «Acerca de».

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (4/6)



Barra de passagem

A barra **9** fornece uma indicação da posição do ecrã atual na página. Deslize o ecrã multimédia para cima ou para baixo para percorrer a lista e se deslocar na página.

Menu contextual

Disponível na maioria dos menus do sistema, o menu contextual **10** permite aceder a submenus (eliminar favoritos, modificar itinerário da navegação atual, definições, etc.).



Apresentação das páginas de início

As páginas de início são os ecrãs predefinidos do seu sistema multimédia. O sistema dispõe de quatro páginas iniciais, sendo possível personalizar três dessas páginas. Passe de uma página para outra deslizando o dedo ("arrastando") na horizontal.

Estas páginas iniciais são compostas por um determinado número de widgets de funções como, por exemplo, a navegação, o rádio, etc.



Estes widgets permitem aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, em alguns casos, controlá-las diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial, consulte o capítulo «Descrição geral».

Nota: pode modificar a configuração da página inicial. Para mais informações, consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets».

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (5/6)



Apresentação do menu principal

Para aceder ao menu principal, prima «Menu» na página de início. O sistema é composto por seis grandes conjuntos, todos eles acessíveis a partir do menu principal:

- a função «Navegação» inclui todas as funções de navegação por satélite, os mapas rodoviários e as informações rodoviárias;
- a função «Multimédia» permite gerir o rádio e a leitura de ficheiros de áudio e vídeo;

- a função «Telefone» é utilizada para emparelhar o sistema com um ou vários telemóveis e utilizar o modo mãos livres;
- a função «Aplicativos» inclui aplicações e a loja R-Link Store online;
- a função «Veículo» permite a gestão de equipamento específico como Multi-Sense, as ajudas de condução, a câmara de marcha-atrás, Driving eco2, etc.;
- a função «Sistema» é utilizada para configurar diversas regulações no sistema multimédia, tais como a visualização, o idioma, etc.



Funções indisponíveis

Em andamento, funções como, por exemplo, «Vídeo», «Aplicações», acesso ao tutorial e algumas definições poderão estar indisponíveis, consoante os regulamentos específicos do país.

As funções indisponíveis podem ser identificadas pelo ícone **11**.

Para aceder às funções indisponíveis, pare o veículo.

Nota: em determinados países, a regulamentação requer que o travão de mão esteja aplicado para que seja possível aceder às aplicações. Para obter mais informações, consulte um representante da marca.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (6/6)



Ligar o sistema multimédia

Ative os serviços ligados premindo o botão **12** para obter as aplicações junto da R-Link Store.

Nota: o sistema multimédia avisará o condutor caso a ligação não seja possível. Coloque o veículo numa zona com cobertura de rede e, em seguida, tente novamente.



Apresentação do manual do utilizador integrada no seu sistema multimédia

Pode ver o manual do utilizador do sistema multimédia a partir do ecrã multimédia, premindo o menu contextual **13** e, em seguida, «Manual de instruções».

FUNCIONAMENTO, PARAGEM (1/2)



Funcionamento

- O sistema multimédia é iniciado:
- quando o veículo é ligado;
- quando o botão para ligar/desligar o painel multimédia é premido;
- ao tocar no ecrã.

No funcionamento, o sistema permitelhe parametrizar algumas funções:

- Prima «Modificar» para permitir que as aplicações partilhem dados relacionados com o seu trajeto (ou para impedir essa mesma partilha).
- Prima "OK" para autorizar a partilha de dados.



- Prima "Perfil" para modificar o perfil de utilizador.
- Prima «Idioma» para alterar o idioma do sistema.

Paragem

O sistema multimédia é desligado:

- quando o botão para ligar/desligar o painel multimédia é premido;
- quando os abríveis do veículo são trancados.



Ecrã hora/temperatura

Este ecrã é apresentado na abertura da porta do condutor antes de ligar o veículo.

Pode também ser apresentado na paragem do sistema: com a ignição ligada, prima a tecla Funcionamento/ Paragem do seu sistema. O sistema pára a navegação e o som apaga-se.

É apresentado um ecrã que indica a hora.

FUNCIONAMENTO, PARAGEM (2/2)

	Sist	ema				
Ê			00			
Editar páginas	Editar páginas iniciais			Perfil do Utilizador		
100	2 1					
Ecră	Ecră			Luminosidade		
	Re			l		
	Mar			ões		
±		-	B			
19°c 🐔	19°c 🚓 🍀 7			16°c		

Reinicialização do sistema

Pode reinicializar todos os parâmetros do sistema e/ou eliminar todos os dados pessoais. Para tal, no ecrã inicial, selecione «Menu» > «Sistema», prima o botão do menu contextual e, em seguida, «Reiniciação geral».

É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS (1/2)



As páginas de início são os ecrãs predefinidos do seu sistema multimédia. O seu sistema é composto por quatro páginas de início, em que três são personalizáveis e compostas por um determinado número de widgets que levam a algumas funcionalidades, tais como a navegação, o rádio...

Pode modificar a configuração das páginas de início adicionando widgets.

Prima o widget da página de início para aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, nalguns casos, para os controlar diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).



Adicionar widgets

No ecrã de início, prima **1** e, em seguida, selecione «Editar páginas iniciais» na lista.

Adicionar um widget

Prima e mantenha o seu dedo no widget a adicionar e, em seguida, arraste e largue-o no local pretendido na parte superior do ecrã.

Quando o perfil de utilizador muda, a configuração dos widgets muda também.



Personalizar o tamanho dos widgets

Existem duas dimensões de widget (pequena e grande). Algumas aplicações podem dispor apenas de uma dimensão. O número de widgets apresentados no ecrã inicial poderá variar consoante o formato do ecrã multimédia.

Nota: alguns widgets podem ser utilizados apenas uma vez, dependendo do tamanho.

ADICIONAR E GERIR WIDGETS (2/2)

Personalização do widget «Favoritos»

Prima o widget Favoritos no ecrã inicial para adicionar um número da lista telefónica (apenas se o telefone estiver ligado ao sistema multimédia) ou uma morada memorizada anteriormente no sistema multimédia. Deste modo, poderá ligar diretamente para este contacto ou dirigir-se ao endereço indicado neste contacto com este atalho.

Eliminar widgets

Para eliminar um widget, prima «**X**» na parte superior direita do mesmo. É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para validar a eliminação.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (1/11)

Apresentação

O sistema multimédia dispõe de um sistema de reconhecimento vocal)) que permite o comando por voz de determinadas funções e aplicações do sistema multimédia e do telefone. Isto permite utilizar o sistema multimédia ou o telefone mantendo as mãos no volante.

Activação

Para ativar o sistema de reconhecimento vocal, prima o botão respetivo [50] do seu veículo.

Nota: a posição do botão do reconhecimento vocal poderá variar. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.



Comando de voz

Pode utilizar o comando de voz para ligar para um dos seus contactos, introduzir um destino, mudar de estação de rádio, etc. sem tocar no ecrã. Prima a tecla «**1**» e siga as instruções sonoras e visuais indicadas pelo sistema e pelo ecrã.



Pode interromper o sintetizador de voz quando utilizar o reconhecimento de voz, premindo o botão **2** no comando da coluna de direção. Um sinal sonoro indica que pode falar.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (2/11)

Utilizar o reconhecimento vocal do sistema multimédia

Principais comandos de voz do sistema multimédia

O termo "Menu principal": regressar ao ecrã principal do reconhecimento vocal.

O termo "Repetir": repetir a última frase proferida pelo sistema.

Diga «Sair» para sair do menu de reconhecimento de voz.

Diga «Ajuda» para escutar as informações de cada ecrã do sistema, assim como das funcionalidades disponíveis. O termo "Página seguinte"/"Página anterior"/"Primeira página"/"Última página": permite navegar nas listas do reconhecimento vocal

Menu d	Menu de voz					
A						
Dest	ino					
Rác	lio					
Telef	one					
Minhas ap	licações					
Sair	Ajuda					
÷. *	NC (B)					

Menu de reconhecimento de voz

No menu principal do comando de voz é possível controlar as seguintes funções com a voz:

- "Destino";
- «Rádio»;
- «Multimédia»;
- «Telefone»;
- "Minhas aplicações".

As funções afixadas no ecrã a azul são comandos pronunciáveis e compreendidos pelo sistema multimédia.



Indicador de reconhecimento de voz A

O indicador de reconhecimento vocal **A** é composto por marcas coloridas e por um ícone.

As funções apresentadas a cinzento no ecrã são comandos não compreendidos pelo sistema multimédia.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (3/11)



Marcas coloridas

A cor do indicador **A** é utilizada para otimizar o reconhecimento de voz.

O marcador de cor varia entre azul (baixa) e vermelho (demasiado alta) consoante a interpretação do comando de voz por parte do sistema multimédia.

Menu de	VOZ
Destino	A
Rádio	
Multimédia	
Telefone	
Minhas aplicações	
Sair	Ajuda

ícone central

De acordo com o estado do sistema, podem ser apresentados vários indicadores *A* ou uma barra:

- ícone 3: o sistema está pronto para receber o seu comando vocal;
- ícone 4: o sistema comunica informações através de uma voz sintetizada;
- ícone 5: o sistema está a processar o pedido do utilizador.



Fale alto e de forma a ser entendido. Utilize o indicador de reconhecimento vocal para otimizar o reconhecimento vocal.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (4/11)



Comandar a navegação com o reconhecimento de voz

O utilizador dispõe de vários métodos para introduzir um destino com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia.

Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Destino» após o sinal sonoro e, em seguida, utilize um dos seguintes métodos.

Nova	morada				۲
	Eg: 22	1B Bake	r Street, L	ondon	業
		Altera	o país		
				A:	

"Destino"

Para introduzir um endereço completo com a introdução por voz:

- Após o segundo sinal sonoro, diga «Endereço» e, em seguida, dite o endereço de destino completo (número, nome da rua, cidade/vila de destino);
- o sistema indica-lhe o endereço introduzido; valide o seu destino para iniciar a navegação.

"Histórico"

Para chamar um endereço já introduzido com o comando de voz:

- diga «Histórico» após o segundo sinal sonoro e, em seguida, selecione o destino;
- o sistema indica-lhe o endereço introduzido; valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: durante a utilização do reconhecimento de voz, aguarde sempre que seja emitido um sinal sonoro para falar.

Nota: quando introduz um endereço, pode alterar o país desde que este último seja suportado pelo idioma do sistema.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (5/11)

"Agenda"

Para chamar um endereço já registado no livro de endereços com o comando de voz:

- diga «Agenda» após o segundo sinal sonoro e, em seguida, selecione o destino;
- o sistema indica-lhe o endereço introduzido; valide o seu destino para iniciar a navegação.

"Casa"

Para chamar o endereço da sua casa com o comando de voz:

- após um segundo sinal sonoro, diga «ir para casa»;
- o sistema indica-lhe o endereço da sua casa anteriormente registado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: Para poder utilizar a função de voz «Ir para casa», é necessário guardar em primeiro lugar um endereço de residência. Para mais informações sobre como guardar um endereço de residência, consulte o capítulo sobre «Regulações de navegação».

«Trabalho»

Para chamar o endereço do seu local de trabalho com o comando de voz:

- após um segundo sinal sonoro, diga «ir para o trabalho»;
- o sistema indica-lhe o endereço do seu local de trabalho anteriormente registado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

Nota: Para poder utilizar a função de voz «Ir para o trabalho», é necessário guardar em primeiro lugar um endereço do local de trabalho. Para mais informações sobre como guardar um endereço de trabalho, consulte o capítulo sobre «Regulações de navegação».

Multimodalidade

A multimodalidade permite completar, com a ajuda do comando de voz, um endereço ou um número de telemóvel introduzido através do ecrã multimédia e vice-versa.

Utilização

Quando começar a introduzir um endereço com a ajuda do teclado integrado no sistema multimédia:

- prima o botão do comando de voz;
- após o sinal sonoro, complete o endereço através de voz (por exemplo, se acaba de introduzir a cidade do seu destino, o sistema pedir-lhe-á o nome e o número da rua).

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (6/11)

"Pontos de interesse"

Para procurar um ponto de interesse com o comando vocal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Destino» após o sinal sonoro;
- após um segundo sinal sonoro, diga «Pontos de interesse»;
- procurar um ponto de interesse (estação de serviço, parque de estacionamento, etc.);
- procurar o local onde se encontra o ponto de interesse.

Para mais informações sobre a utilização de pontos de interesse, consulte o capítulo sobre "Introduzir um destino".

Utilizar os favoritos com o reconhecimento de voz

Os contactos favoritos adicionados às suas páginas de início tendo um número de telemóvel ou um endereço registados podem ser chamados diretamente com o reconhecimento de voz. Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- após o sinal sonoro, diga «Apresentar os meus favoritos».

O sistema apresenta o ou os favoritos registados.

- Diga o «Favoritos» memorizado que pretende utilizar. Por exemplo, se o «Favoritos» memorizado for Fanny, diga:
 - «Ligar para Fanny»;
 - ou
 - «Ir para a casa de Fanny».

Comando do rádio com o reconhecimento de voz

Pode activar o rádio com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia. Para isso:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Rádio» após o sinal sonoro e, em seguida, a banda de rádio que pretende escutar (FM ou AM):
 - « FM » ;
 - « AM » ;
 - «DR».
- Profira a frequência pretendida (por exemplo, "Ouvir 94.4") ou o modo de pesquisa pretendido para encontrar uma estação de rádio: estações (indisponíveis para AM) ou "Predefinições" (por exemplo, "Ouvir predefinição 1");

Para mudar de banda durante a audição, diga «Mudar a banda» no menu de rádio.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (7/11)



Comandar o sistema multimédia com o reconhecimento vocal

Pode iniciar um média de áudio (uma faixa áudio, playlists...) com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Possíveis fontes de áudio auxiliares:

- "USB-1" (porta USB);
- "USB-2" (porta USB);
- «SD» (cartão SD);
- "CD" (CD áudio ou MP3);
- "AUX-1" (tomada jack);
- "AUX-2" (tomada jack).

Para isso:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Multimédia» após o sinal sonoro;
- Diga o nome da fonte de áudio auxiliar que pretende utilizar e, em seguida, diga o nome do ficheiro que pretende abrir (por exemplo, «Músicas», «Playlists», etc.)

Consoante a fonte (USB ou cartão SD), é possível:

- procurar e iniciar a música por nome de artista, canção, álbum, playlist, podcast, género ou pasta;
- tocar a canção seguinte/anterior;
- leitura aleatória/leitura de toda a fonte.

Nota: as fontes CD e AUX não permitem abrir as funções referidas mais acima.

É aconselhável utilizar os cabos USB recomendados pelo fabricante do telemóvel para que a aplicação funcione corretamente. Para visualizar o suporte/ficheiro solicitado no ecrã multimédia, diga «Visualizar» antes de dizer o nome do ficheiro que pretende reproduzir/abrir.

Para iniciar uma canção e sair do menu de reconhecimento de voz, diga «Tocar» antes de pronunciar o título de uma canção ou o nome do artista pretendido.

Para mudar de fonte áudio, diga «Mudar a fonte» no menu «Multimédia».

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (8/11)

Utilize um telemóvel com reconhecimento vocal

É possível fazer uma chamada com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia.

Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Telefone» após o sinal sonoro;
- diga o nome do contacto que pretende chamar ou dite o número de telefone que pretende contactar.

Nota: é aconselhável ditar os números um a um ou dois a dois de cada vez.

O sistema apresenta o número indicado; diga «Chamar» para ligar para o número ou «Apagar»/«Recomeçar» para ditar um número diferente. **Nota:** para utilizar o reconhecimento de voz com o seu telefone, este deverá ser emparelhado com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone».



É também possível com o comando de voz:

- consultar o histórico das chamadas;
- ler uma «SMS»;
- chamar as mensagens de voz.

Para isso:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Telefone» após o sinal sonoro;
- diga o nome da função afixada no ecrã que pretende utilizar e, depois, siga as instruções.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (9/11)

Multimodalidade

A multimodalidade permite que o utilizador use o controlo por voz para completar um endereço ou um número de telefone introduzido através do ecrã multimédia e vice-versa.

Utilização

Quando começar a introduzir um número de telemóvel com a ajuda do teclado integrado no sistema multimédia:

- prima o botão do comando de voz;
- complete o número de telefone por voz ou diga «Chamar» após o sinal sonoro se já tiver introduzido o número completo e pretender iniciar a chamada.

Iniciar uma aplicação com o reconhecimento de voz

É possível iniciar uma aplicação com o controlo por voz integrado no sistema multimédia.

Para tal:

- prima a tecla do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- após o sinal sonoro, diga «Minhas aplicações»;
- diga o nome ou o número da aplicação (afixado em frente do nome da aplicação) que pretende iniciar para começar a utilizá-lo imediatamente.

"Ajuda"

Para saber mais sobre a utilização das funcionalidades vocais:

 prima a tecla do comando de voz e, depois, diga «Ajuda».

O sistema apresenta no ecrã várias categorias de ajuda.

- Seleccione a função pretendida.

A função «Ajuda» está sempre disponível. Por exemplo, se pretender encontrar o «Telefone» no ecrã e disser «Ajuda», a voz de ajuda auxiliará à utilização da função.

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (10/11)

Utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia

Para utilizar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, deverá:

- ligar o telefone ao sistema multimédia (consulte o capítulo sobre "Ligar e desligar um telefone");
- garantir que o telefone dispõe de uma função de reconhecimento vocal compatível com o sistema multimédia.

Nota: se o reconhecimento de voz do telefone for compatível com o sistema multimédia, o pictograma **6** será apresentado no menu «Lista de dispositivos emparelhados».

Para mais informações, consulte «Ligar/desligar um telefone».

):21 🛱 👐 .	1) (.atk
Telemóvel de Jérôme	50
Alice	60
Telemóvel de Mathilde	60
Elodie)
to Adi I	licostitivo

Nota: se pretender utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, certifique-se de que se encontra numa zona de cobertura de rede.

Para ativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, prima prolongadamente o botão do reconhecimento vocal do veículo ()).

O ecrã multimédia apresenta o menu principal do controlo de voz do telefone no ecrã **B**.



Para reativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão breve no botão do reconhecimento vocal do veículo \boxed{y} ou no ecrã **B**.

Para desativar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, prima prolongadamente o botão do reconhecimento vocal do veículo [50].

Nota: Para aceder ao ecrã *B*, prima «Telefone» no ecrã principal e, em seguida, «Smartphone».

UTILIZAR O RECONHECIMENTO DE VOZ (11/11)

No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando de voz para comandar algumas funções e aplicações do telefone.

O reconhecimento vocal está desativado:

- Ao efetuar marcha-atrás;
- durante uma chamada.

Nota: a função de reconhecimento vocal é automaticamente desativada após alguns segundos de inatividade.

Ao utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, a transferência de dados celulares necessária ao respetivo funcionamento pode gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.
Navegação

Mapa	2.2
ntroduzir um destino	2.6
Trânsito	2.13
tinerário	2.15
Regulação de navegação	2.19
	2.1

MAPA (1/4)



Legenda do mapa

- A Nome da próxima estrada principal ou informação sobre o próximo painel de direção (o que surgir primeiro).
- **B** Visualização: distância restante a percorrer e indicação da manobra seguinte.

Premir: atalho que permite aceder a diferentes informações sobre o seu itinerário.

C Ver: fornecedor do serviço de informações de trânsito.

Premir: este atalho fornece uma lista de ocorrências de trânsito ao longo do itinerário.

- D Atalho para «Destino».
- E Posição atual.



- **F** Barra de informações de trânsito para o seu itinerário.
- **G** Regressar à posição atual ou ao ecrã anterior.
- H Ativar/desativar as instruções de navegação.
- I Zoom: toque na lupa para apresentar os botões de aproximação e afastamento. Utilize este botão para ativar ou desativar a função de zoom no modo automático.
- *J* Sinal que indica uma zona de alto risco.
- K Informações sobre o trajeto, tais como a hora de chegada, a distância restante total e a possibilidade de aceder ao destino (bandeira verde ou vermelha com símbolo de raio)/ resumo do percurso.



- L Menu contextual.
- **M** Regressar ao menu principal de navegação.
- **N** Modos 2D/3D e Norte 2D (o mapa apresenta sempre o norte na parte superior do ecrã).
- P Painel de indicação de limite de velocidade (o valor indicado depende da unidade escolhida). Para mais informações sobre a escolha do tipo de unidade, consulte o capítulo «Sistema».
- **Q** Símbolos para pontos de interesse (POI) apresentados no mapa de navegação.
- R Ver/ocultar o painel contextual.

MAPA (2/4)



Menu "Navegação"

No ecrã inicial, prima "Menu", depois "Navegação" para aceder a "Opções de Mapa".



"Opções de Mapa"

Menu contextual: sem qualquer itinerário em curso

Prima a tecla do menu contextual para aceder aos seguintes menus:

- "Mapa de trânsito";
- «Opções de trajecto» ou «Itinerário»;
- "Regulações do mapa";
- "Onde estou?" ou "Informações de GPS";
- "Cancelar trajecto".

"Mapa de trânsito"

Selecione «Mapa do trânsito» para verificar o estado atual do trânsito no mapa.

"Opções de trajecto"

Seleccione «Opções de trajecto» para aceder às opções abaixo:

- «Tipo de trajeto»:
- É possível modificar os critérios de cálculo de itinerário («Rápido», «Curto», Económico);

Pode também selecionar o método de planeamento de itinerário predefinido aquando do cálculo de itinerário. Para tal, no menu «Mapa», prima o botão do menu contextual e, em seguida, selecione «Opções de trajecto» > «Tipo de trajeto».

Nota: as funções descritas mais acima poderão variar.

Pode escolher entre os métodos seguintes:

- «Rápido»: este método apresenta o itinerário mais rápido possível, com base nas suas preferências de itinerário. Este método de cálculo evita, na medida do possível, as zonas residenciais e as estradas secundárias;
- «Curto»: este método apresenta o itinerário mais curto possível. Este método tenta igualmente evitar zonas residenciais;
- «Económico»: este itinerário combina as vantagens dos dois métodos anteriores. O sistema de navegação procede ao mesmo cálculo que para o itinerário rápido, mas considera também outras estradas para economizar combustível.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

MAPA (3/4)

Preferências de itinerário

As preferências de itinerário são restrições que afetam o cálculo de itinerário. Pode ativar ou desativar os seguintes elementos no menu «Opções de trajecto»:

- «Auto-estradas»: incluir ou excluir autoestradas ao longo do itinerário;
- «Custos periódicos»: incluir ou excluir estradas ao longo do itinerário que estejam sujeitas a uma taxa periódica válida durante um determinado período de tempo;
- «Portagem por utilização»: incluir ou excluir estradas com portagem (através de postos de portagem ou semelhantes);
- «Ferry»: incluir ou excluir ferryboats (incluindo comboios com serviço de transporte automóvel) ao longo do itinerário;
- «Comboio ferry»: incluir ou excluir transporte rodoviário/ferroviário (via férrea) ao longo do itinerário;

- «Estradas não pavimentadas»: incluir ou excluir estradas não pavimentadas ao longo do itinerário;
- Autorização necessária: incluir ou excluir estradas com acesso limitado.

«Regulações do mapa»

Este menu permite configurar os seguintes elementos:

- «Zoom automático»: ativar ou desativar o zoom automático;
- «Vista automática de autoestrada»: ativar ou desativar a apresentação de sinais de autoestrada;
- «Ponto de vista»: selecione o ponto de vista preferencial da navegação («Baixo», «Normal» ou «Elevado»);
- Cor do mapa: selecione o modo de visualização preferencial do mapa («Auto», «Dia» ou «Noite»);

 Galeria de veículos 3D: altere o marcador de posição predefinido. Percorra os diferentes marcadores (veículos 3D) premindo as setas para a esquerda e para a direita;

Para selecionar um marcador, prima o botão «Dianteira» sob a escolha de veículo preferencial.

- «Locais de interesse»: quando esta função está ativa, o mapa apresenta representações de pontos de referência em 3D, representações artísticas em 3D ou modelos 3D de locais célebres ou conhecidos;
- «Edifícios»: quando esta função está ativa, o mapa apresenta modelos de cidades/localidades em 3D, assim como representações artísticas em 3D ou modelizações 3D de todos os edifícios urbanos, incluindo o tamanho e posição reais do edifício no mapa;
- Relevo: quando esta função está ativa, o mapa apresenta uma representação das imediações em 3D;

MAPA (4/4)

 «Marcadores de locais»: selecione os locais ou POI a apresentar no mapa durante a navegação. Um número excessivo de marcadores sobrecarregará o mapa, pelo que é aconselhável colocar o menor número de marcadores possível.

Selecione Mostrar tudo/Ocultar tudo para mostrar ou ocultar todas as categorias de locais e POI:

- prima a categoria de local ou POI para aceder a uma lista de subcategorias;
- marque ou desmarque a caixa de seleção junto a uma categoria para a ver ou ocultar.

"Onde estou?"

Esta função apresenta informações detalhadas sobre a posição atual: coordenadas e endereço.

"Informações de GPS"

Esta função permite obter informações sobre o estado do sinal de GPS do veículo.

"Cancelar trajecto"

Prima este comando para anular o itinerário activo.

Menu contextual: com zona selecionada

Faça deslizar o dedo no ecrã multimédia para se deslocar no mapa de modo a aceder a outras funções do menu contextual:

- "Locais em redor do cursor";
- "Ad. a agenda";
- "Notícias";
- "Mostrar posição do cursor".

"Locais em redor do cursor"

Esta função permite encontrar pontos de interesse à volta da posição selecionada. Pode pesquisar, filtrar, ordenar e visualizar todos os resultados encontrado pelo sistema multimédia no mapa.

«Ad. a agenda»

Esta função permite memorizar a posição selecionada no livro de endereços.

"Notícias"

Esta função permite encontrar detalhes (endereço, latitude e longitude) sobre a posição selecionada.

"Mostrar posição do cursor"

Esta função permite regressar à posição do cursor ao deslocar-se no mapa de navegação.



INTRODUZIR UM DESTINO (1/7)



Menu "Navegação"

No ecrã inicial, prima «Menu» e, em seguida «Navegação» para aceder aos seguintes menus:

- "Destino";
- "Itinerário";
- "Ler alto trânsito";
- "Opções de Mapa";
- "Definições".

Para mais informações sobre o software de navegação e a versão dos mapas, selecione o botão do menu contextual no ecrã do menu «Navegação» e, em seguida, «Versão».

Para mais informações, consulte o manual do utilizador disponível no sistema multimédia premindo o botão do menu contextual no ecrã do menu «Navegação» e, em seguida, «Manual de instruções».



"Destino"

O menu «Destino» propõe várias formas de introduzir um destino:



"Endereço"

Esta rubrica permite-lhe introduzir todo ou uma parte do endereço: país, cidade, rua e número de porta. Na primeira utilização, o sistema pede para escolher o país de destino.

Introduza o nome da cidade procurada ou o seu código postal através do teclado numérico.

O sistema sugere os nomes de várias cidades.

- Prima o nome da cidade apresentada para validar a sua escolha.
- Aceda à lista completa que corresponde à sua pesquisa.



Nota: é possível ocultar o teclado numérico para apresentar a lista completa de resultados premindo **1**.

- Seleccione a cidade pretendida.
- Proceda da mesma forma para os campos «Rua» e «Número de porta».

Durante uma navegação, quando é iniciada a pesquisa de um novo destino, é possível optar por definir o mesmo como ponto de passagem, novo destino ou etapa final.

INTRODUZIR UM DESTINO (2/7)



É possível alterar o tipo de teclado no sistema multimédia premindo o botão **2** («ABC», «Qwerty», «Azerty», etc.).

Nota: o sistema memoriza as últimas cidades introduzidas. Pode escolher directamente uma destas cidades.

Nota: são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.

0:04	4	& Bi	Se	elecion	ar cidao	de	٦,	Ģ	28°
Sei	าร								
а	z	е	r	t	у	u	i	0	р
q	s	d	f	g	h	j	k	1	
		w	x	с	v	b	n	m	P
25	0	123	#&?	@	-		-		۲
🗢 🔒 Mapa 🔳									
									6
									L

Nota: por predefinição, o sistema apresenta o país e a cidade correspondentes ao seu último destino. Pode introduzir directamente o nome da rua se o destino pretendido se encontrar na mesma cidade que o último destino introduzido.

Utilizar o reconhecimento de voz para introduzir um endereço

Nos ecrãs «Destino» e «Itinerário», prima o botão do reconhecimento de voz e, em seguida, após o sinal sonoro, diga uma cidade, um número e/ou um nome de rua...



"Histórico"

Este menu permite seleccionar um destino na lista dos últimos endereços utilizados. Estas memorizações efectuam-se automaticamente.

No menu «Navegação», selecione «Destino» e, em seguida, «Histórico».

Na lista de destinos memorizados, selecione um endereço para iniciar a navegação.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (3/7)



"Pontos de interesse"

Um ponto de interesse (POI) é um serviço, um estabelecimento ou inclusivamente um local turístico situado na proximidade de uma localidade (ponto de partida, cidade de destino, localidade ao longo do itinerário, etc.).

Os pontos de interesse estão classificados por categorias: restaurantes, museus, estacionamentos...

Seleccione «Destino» no menu «Navegação» e, depois, «Pontos de interesse» para escolher um destino a partir dos pontos de interesse.

"Pesquisa rápida"

Uma lista apresenta todos os POI encontrados ao longo do itinerário (se existirem) ou nas imediações da sua posição atual. Pode filtrar a lista de POI utilizando o teclado. Selecione um POI na lista de resultados ou utilize o teclado para introduzir o nome/tipo de POI que pretende procurar. "Person pesquisa"

Esta função permite procurar POI numa cidade/localidade ou ao longo do itinerário, selecionando um ponto de interesse numa lista ou introduzindo-o através do teclado. Escolha a zona de pesquisa de entre as categorias seguintes:

- "Numa cidade";
- Perto da última posição conhecida;
- "Ao longo Trajecto" (se existir);
- "Próximo Destino" (se existir).

Depois de selecionar uma zona de pesquisa, o ecrã apresenta os POI disponíveis por categoria («Todos», «Aeroporto», «Automóvel», etc.). Selecione uma categoria.

Todos os POI desta categoria na zona de pesquisa são apresentados. Selecione o POI pretendido para iniciar a navegação.

Categorias

(«Posto de combust.»/«Estacionam ento»/«Restaurante»/«Alojamento»)

Pesquise pontos de interesse seleccionando categorias no menu «Pontos de interessePontos de interesse».

Neste ecrã, pode executar uma pesquisa rápida utilizando tipos de POI predefinidos:

- «Posto de combust.» ao longo do itinerário.
- «Estacionamento» perto do destino.
- «Restaurante» ao longo do itinerário.
- «Alojamento» perto do destino.

Caso não possua um itinerário ou um destino atualmente, o sistema procurará esses POI nas imediações da sua posição atual ou da última posição conhecida.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (4/7)



«Agenda»

Pode memorizar endereços no livro de endereços e utilizá-los mais tarde como destino. Dessa forma, pode aceder às seguintes funções:

"Casa"

Esta rubrica permite-lhe iniciar a navegação até à sua residência. Quando seleciona «Casa» no menu «Agenda» pela primeira vez, o sistema pede para guardar o endereço da sua residência selecionando a posição GPS, «Endereço», «Pontos de interesse», «Histórico», «No mapa» ou «Coordenadas».

Escolha o método preferencial para introduzir o endereço da sua residência e confirme.

«Trabalho»

Este menu permite iniciar a navegação até ao seu local de trabalho.

Quando seleciona «Trabalho» no menu «Agenda» pela primeira vez, o sistema pede para guardar o endereço do seu local de trabalho selecionando a posição GPS, «Endereço», «Pontos de interesse», «Histórico», «No mapa», «Coordenadas», etc.

Selecione a forma como pretende introduzir o endereço do seu local de trabalho e, em seguida, confirme.

Nota: para repor o endereço de residência ou do local de trabalho, no menu «Agenda», prima o botão do menu contextual e, em seguida, prima Repor endereço de residência ou Repor endereço do local de trabalho.



«Coordenadas»

Esta função permite definir um destino através de coordenadas (valores de latitude e de longitude).



"Procurar no mapa"

Esta função permite definir um destino a partir de um ponto que tenha seleccionado no mapa.

No menu "Navegação", selecione "Destino" e, em seguida, "Procurar no mapa".

Desloque-se pelo mapa para posicionar o cursor no seu destino e, em seguida, confirme pressionando "Concluído": o sistema calcula a rota.

INTRODUZIR UM DESTINO (5/7)



Menu contextual 4

Selecione um destino conforme indicado anteriormente e, depois, prima *4* para aceder às seguintes funções:

- "Locais em redor do cursor";
- "Ad. a agenda";
- "Notícias".

"Locais em redor do cursor"

Esta função permite encontrar pontos de interesse à volta da posição seleccionada. Pode pesquisar, filtrar, ordenar e visualizar todos os resultados encontrado pelo sistema no mapa.

"Ad. a agenda"

Esta função permite memorizar a posição seleccionada no livro de endereços.

"Notícias"

Esta função permite encontrar detalhes (endereço, latitude e longitude) sobre a posição seleccionada.



Depois de introduzir as informações relativas ao seu destino, o sistema apresenta um resumo do itinerário para validação. Prima Concluído na parte inferior do ecrã para confirmar. O sistema efetuará o cálculo.

Nota: os critérios de cálculo podem ser modificados nos parâmetros do itinerário.

No fim do cálculo, o sistema apresenta o resumo de navegação.

Nota: se não tocar no ecrã, esta página será fechada ao fim de dez segundos e a navegação terá início automaticamente se não existirem restrições que afetem o trajeto.

Para validar o seu destino e activar a navegação, prima a tecla «Ir».

Nota: se não existir qualquer itinerário em curso, o atalho para o menu «Destino» **3** será apresentado no mapa.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

INTRODUZIR UM DESTINO (6/7)



Resumo do itinerário

O ecrã está dividido em duas zonas:

- A zona 5 apresenta o método de cálculo utilizado;
- a zona de trajeto 6 apresenta um resumo do itinerário (distância, tempo do trajeto, trânsito e restrições que afetem o trajeto).

Para iniciar a navegação até ao destino, prima o botão "Ir" na parte inferior do ecrã.



Menu contextual 7

Prima o botão de menu contextual **7** para aceder aos seguintes menus:

- "Alternativas de trajecto";
- "Itinerário";
- "Opções de trajecto";
- «Ad. rota à agenda»;
- «Simular itinerário».

"Alternativas de trajecto"

Esta opção permite modificar o modo de cálculo de itinerário de entre as três seguintes sugestões (situadas à direita do ecrã):

- «Rápido»;
- «Económico»;
- «Curto».

"Itinerário"

Na parte superior do ecrã, existem três separadores («Normal», Estradas e «Resumo») que podem ser utilizados para pré-visualizar o itinerário até ao destino.

INTRODUZIR UM DESTINO (7/7)



"Opções de trajecto"

"Método de planejamento da rota"

Esta função permite modificar o método de cálculo do itinerário. Ao escolher um método de cálculo do itinerário, define também este método de cálculo de itinerário predefinido para os próximos destinos.

Para conhecer os vários métodos de cálculo de itinerário, consulte o capítulo «Opções de Mapa».

Preferências de itinerário

As preferências de itinerário são restrições que afetam o cálculo de itinerário. Para mais informações, consulte o capítulo «Opções de Mapa».

"Alternativas de trajecto"

Esta função permite adicionar o itinerário anteriormente introduzido no livro de endereços no sistema multimédia.

Garantia de usar o mapa mais recente

Após a entrega do seu veículo novo, tem um prazo máximo para actualizar gratuitamente a cartografia. Depois deste período as actualizações são pagas.

Para obter mais informações, consulte um representante da marca.

São editadas regularmente atualizações, nomeadamente de cartografias. Em algumas situações, é possível que as estradas evoluam e que a cartografia não esteja ainda atualizada.

TRÂNSITO (1/2)



Apresentação do trânsito

O sistema de navegação indica as incidências de trânsito no mapa:

- por cor: de verde a vermelho consoante as condições de circulação e preto para estradas fechadas;
- através da apresentação de ícones de trânsito.

Um ícone de trânsito é apresentado no ecrã de navegação quando as ocorrências de circulação são anunciadas. Quando surge uma ocorrência mais adiante no itinerário, um ícone indica o tipo de ocorrência.

Resumo da ocorrência de circulação

Prima o ícone "Ler alto trânsito" para visualizar um resumo de eventuais ocorrências que se encontram no seu itinerário.

Lista de ocorrências de circulação

Prima «Lista de eventos» no ecrã de resumo de eventos para ver todos os eventos que possam afetar o itinerário. Selecione a categoria que pretende.

Detalhes da ocorrência de circulação

Prima um dos elementos da lista para ver os detalhes e apresentar o troço de estrada relevante no mapa.

Seleccione «Mais» para apresentar as condições de circulação actuais no mapa.



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

TRÂNSITO (2/2)



Menu "Ler alto trânsito"

No ecrã inicial, prima «Menu» > «Navegação» > «Trânsito» para aceder a informações rodoviárias atualizadas. A função «Trânsito» utiliza o serviço de informação TMC (Traffic Message Channel) na banda FM ou recebe informações através da Internet. Este serviço fornece informações sobre incidentes de trânsito através da indicação de pontos no mapa e abrange os itinerários principais.

A disponibilidade dos serviços "Ler alto trânsito" poderá variar.

Parâmetros de trânsito

Prima o botão do menu contextual e, em seguida, "Regulações de trânsito" para aceder às seguintes regulações:

"Ler alto trânsito"

Selecione uma subscrição do «TomTom Traffic» para receber informações de trânsito online em tempo real. Este serviço disponibiliza atualizações mais frequentes (aproximadamente a cada dois minutos) e abrange as vias principais e secundárias.

No final do período de subscrição, é apresentada uma mensagem de aviso no ecrã do sistema multimédia. Pode prolongar a sua subscrição online mais tarde.

Se não pretender prolongar a sua subscrição, poderá utilizar o serviço de informação TMC (este serviço disponibiliza atualizações de trânsito menos frequentes). Para tal, transfira e instale a aplicação a partir da R-Link Store utilizando o sistema multimédia.

"Desvio"

Ative esta opção para permitir que o sistema de navegação utilize informações de trânsito em tempo real para calcular o itinerário.

Caso o trajeto seja afetado por eventos, o sistema de navegação poderá sugerir um desvio para cada evento ou para todos os eventos, podendo sugerir que não seja realizado qualquer desvio para evitar os eventos.

"Tipos de evento"

Seleccione esta opção para abrir a lista dos tipos de ocorrência de circulação. Para cada tipo de ocorrência:

- "Considerar evento": ative esta função para que o sistema tome essa incidência em consideração durante a preparação para um possível novo cálculo do itinerário.
- «Visível»: ative esta função para tornar a ocorrência anteriormente selecionada visível no itinerário.

Nota: as restantes opções mais acima apenas estarão disponíveis se a função «Trânsito» for ativada.

ITINERÁRIO (1/4)



Menu "Itinerário"

No ecrã inicial, prima «Menu» > «Navegação» > NAV > «Trajeto» para aceder aos seguintes menus:

- "Edit.Trajec.";
- "Cancelar trajecto";
- "Trânsito no trajeto";
- "A evitar";
- "Descrição geral";
- "Opções de trajecto".



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

1	Posição	GPS actu	al 💻			
+	22 rue Le Paris, Fr	ouis Braill ance	e			
+> 888 +>	Château c Vincennes	le Vincen s (Val-de-l	nes Marne), Fri	ance		
6	-	-		-	8	
10%		207	A/C	(4)	16°c	



Nota: este menu está disponível a partir do momento em que seja guardado um itinerário. Se não existir qualquer itinerário guardado, poderá criar um itinerário selecionando a função «Novo itinerário».

Definir um ponto de partida

Para definir um ponto de partida no itinerário, prima **1**, "Def ponto de início" e, em seguida, "Definir novo ponto".



Defina um local da mesma forma que introduz um destino. Por predefinição, o ponto de partida é a sua posição GPS atual.

ITINERÁRIO (2/4);



Após a definição do ponto de partida, pode simular o itinerário que o levará até ao destino. Prima o botão «Ir». Após o planeamento do itinerário, prima a opção «Simular itinerário» no menu contextual.

Adicionar um destino

Para definir um novo destino, prima **3** e, em seguida, introduza esse destino. Pode selecionar um ponto de interesse (POI) conforme descrito anteriormente.



Adicionar uma etapa

Prima 4 entre o ponto de partida e o destino para inserir etapas ao longo do itinerário (por exemplo, se pretender passar por um local específico para ir buscar alguém). Defina um local da mesma forma que introduz um destino. O sistema calculará um novo itinerário que passe pela(s) etapa(s) selecionada(s) antes de chegar ao destino final.



Menu contextual 2

Este menu contextual **2** permite aceder às seguintes funcionalidades:

- Selecionar e eliminar: utilize esta função para eliminar etapas específicas do itinerário ou a totalidade do itinerário;
- "Reordenar": é possível reorganizar manualmente a lista de etapas.

Para confirmar o itinerário, prima «Ir» na parte inferior do ecrã. O sistema calcula o novo itinerário e a orientação de navegação terá início.

ITINERÁRIO (3/4)



"Cancelar trajeto"

Seleccione esta função para interromper a navegação em curso.



'Trânsito no trajeto"

Esta função apresenta o mapa de trânsito durante o percurso.



«A evitar»

Para evitar alguns troços do itinerário (por exemplo, caso exista um engarrafamento que não tenha sido assinalado pelo sistema), selecione «A evitar» no menu «Itinerário».

Pode optar por evitar os seguintes elementos:

 «Evitar secções especiais»: para evitar um determinado tipo de estrada no itinerário. Por exemplo, pode evitar um troço de autoestrada ou um ferry-boat;

- «Parte da navegação»: para indicar uma preferência de distância na qual pretende evitar o itinerário previsto. O ecrã afixa a distância, a zona evitada do itinerário e o desvio no mapa. É igualmente possível ver a diferença ao nível da distância e da duração prevista do itinerário em comparação com o itinerário original na parte superior do ecrã;
- «Evitar estrada específica»: para evitar uma estrada no itinerário. Por exemplo, pode evitar uma estrada em que se preveja trânsito intenso que o sistema de trânsito não tenha assinalado;
- «Repor trajecto original»: para cancelar desvios definidos anteriormente.

Em qualquer dos casos, é apresentado um ecrã de navegação no qual pode visualizar o troço evitado, o desvio e a diferença prevista de distância e de duração relativamente ao seu itinerário inicialmente calculado.

Para confirmar as definições, prima «Aceitar».





«Descrição geral»

É possível apresentar uma pré-visualização do itinerário premindo «Descrição geral» no menu «Trajeto» ou após selecionar um destino e calcular o itinerário. O sistema multimédia apresenta informações sobre o itinerário (distância, duração do itinerário, tipos de estrada, trânsito, etc.). Quando existe um itinerário em curso, utilize o comando **5** para obter uma vista mais precisa do destino.

ITINERÁRIO (4/4)



Menu contextual 5

Prima **5**, para aceder às seguintes funcionalidades:

- "Alternativas de trajecto";
- "Itinerário";
- "Opções de trajecto";
- «Ad. rota à agenda»;
- «Simular itinerário».

Para mais informações, consulte o capítulo «Introduzir um destino».





«Tipo de trajeto»

Esta função permite modificar o método de cálculo de itinerário atual e recalculá-lo. Ao escolher um tipo de itinerário, define também o método de cálculo de itinerário predefinido para os próximos cálculos.

Para conhecer os diversos métodos de cálculo de itinerários, consulte o capítulo «Opções de Mapa».

Preferências de itinerário

As preferências de itinerário são restrições que afetam o cálculo de itinerário. Para mais informações, consulte o capítulo «Opções de Mapa».

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (1/3)



Menu "Definições"

No menu «Navegação», prima «Definições» e, em seguida, selecione a subcategoria que pretende modificar:

- "Som e avisos";
- "Opções de trajecto";
- «Definições de trânsito»;
- «Regulações do mapa»;
- "Definições de orientação".

Para reinicializar os seus dados e regressar aos parâmetros predefinidos, prima a tecla do menu contextual e, depois, «Reiniciar».

Em alguns países, ativar a opção dos alertas de radares é ilícito e pode constituir uma infração à lei se tal for feito.



"Som e avisos"

Este menu permite definir a voz sintética no sistema multimédia, os diversos sons e os avisos de navegação.

"Voz de navegação"

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- escolher a voz sintética;
- regular a voz sintética para;
- escolher o idioma da voz sintética;
- o nível de detalhe das informações de voz transmitidas (mínimo, padrão ou detalhado, etc.);
- o tipo de voz utilizado (feminina ou masculina).

Nota: o tipo de definição de voz selecionado é aplicável à navegação, reconhecimento de voz e aplicações.

"Definições de ponto de alerta"

Este menu permite ativar ou desativar os diversos avisos de segurança e regulá-los de modo a que ativem um alarme sonoro e/ou visual ao aproximar-se de determinados locais, como, por exemplo, escolas, passagens de nível, zonas perigosas, etc.

Pode programar o sistema de navegação para que este apresente estes pontos de vigilância aumentada no mapa e ser informado por um sinal sonoro quando se aproxima destas zonas.

Para algumas destas zonas, há um limite de velocidade legal ou previsto. O sinal sonoro pode ser diferente caso conduza abaixo do limite de velocidade ou se o ultrapassar.

Escolha ser informado na aproximação destas zonas de vigilância aumentada ou apenas se conduzir em excesso de velocidade.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (2/3)

"Alertas de sinal de aviso"

Este menu permite ativar ou desativar os diversos alertas de sinalização rodoviária. Ative esta função de modo a que o sistema indique a aproximação de troços de estrada específicos (obstáculos, curvas fechadas, cruzamentos, etc.) através da apresentação de sinalização rodoviária no ecrã do mapa. Para cada categoria de sinal de alerta, determine a forma (sonoro e/ou visual) e a que distância do perigo pretende que sejam afixados estes alertas.

"Aviso de itinerário"

Este menu permite ativar ou desativar os alertas que afetam o itinerário como, por exemplo, zonas pedonais, zonas inacessíveis ou zonas que exijam autorizações de acesso especiais.



"Opções de trajecto"

"Método de planejamento da rota"

Esta função permite modificar o método de cálculo de itinerário atual e recalculá-lo se necessário. Ao escolher um tipo de itinerário, define também o método de cálculo de itinerário predefinido para os próximos cálculos.

Para conhecer os vários métodos de cálculo de itinerário, consulte o capítulo «Opções de Mapa».

Preferências de itinerário

As preferências de itinerário são restrições que afetam o cálculo de itinerário. Para obter mais informações, consulte o capítulo «Opções de Mapa».



«Parâmetros de trânsito»

Este menu permite-lhe:

- ativar ou desativar as informações de trânsito;
- configurar desvios para contornar eventos (o sistema de navegação calculará um novo itinerário);
- selecione o tipo de evento e a respetiva visualização no mapa.

Para mais informações, consulte o capítulo sobre «Trânsito».

Nota: a disponibilidade dos serviços "Ler alto trânsito" poderá variar.



"Regulações do mapa"

Esta função permite regular a apresentação do mapa, o ponto de vista do mapa, etc. Para mais informações, consulte o capítulo intitulado "Opções de Mapa".



Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.

REGULAÇÕES DE NAVEGAÇÃO (3/3)



"Definições de orientação"

Este menu permite apresentar no ecrã de navegação as informações relativas ao seu itinerário.

"Campos de dados"

Os campos de dados situados no canto do ecrã de navegação podem ser personalizados. Seleccione esta opção e escolha os valores que pretende visualizar. Os valores podem ser diferentes caso siga um itinerário ou se desloque sem destino. Pode escolher apresentar a distância restante até ao seu destino/ próxima etapa, o tempo restante até ao seu destino/próxima etapa ou a hora de chegada prevista ao seu destino/ próxima etapa.

"Vista de túnel"

Quando entra num túnel, as estradas e os edifícios à superfície podem constituir uma perturbação. Esta função propõe uma imagem genérica do túnel em vez do mapa. Também são apresentadas uma imagem do túnel vista de cima e a distância restante a percorrer até à sua saída.

Para reinicializar os seus dados e regressar aos parâmetros predefinidos, prima a tecla do menu contextual e, depois, «Reiniciar».

"Placa toponímica"

Sempre que estiverem disponíveis, são apresentadas na parte superior do mapa informações pertinentes, semelhantes às que encontramos nos verdadeiros painéis de sinalização. Pode activar ou desactivar esta função.

"Vista do cruzamento"

Se se aproximar de uma saída de autoestrada ou de um cruzamento complexo e se existirem informações necessárias, o mapa é substituído por uma vista de ligação 3D. Pode activar esta função ou manter a afixação predefinida durante todo o itinerário.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Multimédia

Ouvir rádio	3.2
Média	3.10
Fotos	3.12
Vídeo	3.14
Sistema multimédia	3.16

OUVIR RÁDIO (1/8)



Menu «Multimédia»

No menu principal, prima «Multimédia» e, em seguida, «Rádio» ou o atalho **1** em qualquer menu.



Seleccionar uma gama de ondas

Selecione «FM», «AM» ou «DR» (rádio digital) premindo «Banda» no ecrã multimédia.

É também possível escolher uma gama de ondas através do botão de comando sob o volante.

Pode selecionar uma estação memorizada utilizando o botão do comando na coluna de direção.



AM « AM »

Escolher uma estação AM

Há vários modos de selecionar uma estação de rádio. Depois de escolher «AM», selecione o modo pretendido premindo os separadores 2 ou 3. Estão disponíveis dois modos de pesquisa:

- modo «Frequências» (separador 3);
- modo «Predefinições» (separador 2).





Escolher uma estação FM

Há vários modos de selecionar uma estação de rádio. Depois de escolher «FM», selecione o modo pretendido premindo os separadores 2, 3 ou 4. Estão disponíveis três modos de pesquisa:

- modo «Frequências» (separador 3);
- modo «Estações» (separador 4);
- modo «Predefinições» (separador 2).

OUVIR RÁDIO (2/8)



Modo «Frequências»

Este modo permite procurar manualmente ou automaticamente estações por varrimento da gama de frequência seleccionada.

Para varrer a gama da frequência, o utilizador tem duas possibilidades:

- pesquisa manual: percorra as frequências premindo sucessivamente a zona de frequência 5 ou premindo 6;
- pesquisa automática: avance ou recue até à estação seguinte premindo 7.



Modo «Estações» (apenas FM)

Este modo permite procurar uma estação da qual conhece o nome numa lista ordenada por ordem alfabética. É possível passar por 50 estações de rádio disponíveis.

Percorra rapidamente a lista para percorrer todas as estações. A estação de rádio $\boldsymbol{8}$ em que parou é executada. Pode também premir uma estação de rádio da lista.



Quando as estações de rádio não utilizam o sistema RDS ou se o veículo se encontra numa zona em que a recepção de rádio é má, o nome destas estações não aparece no ecrã. Só a respectiva frequência é indicada e ordenada no início da lista.

OUVIR RÁDIO (3/8)

"Guardar como predefinida"

Esta função permite memorizar a estação que está a ouvir de momento. Para isso:

 No modo «Frequências» ou «Estações», prima 10 e, em seguida, «Guardar como predefinida» e selecione uma posição 9.

Ou

 no modo "Predefinições", efetue uma pressão longa num dos botões 9 até ser emitido um sinal sonoro e ser apresentada uma mensagem na parte superior do ecrã.

É possível memorizar até doze estações por gama de ondas.

Pode mudar a fonte de áudio utilizando o botão no comando da coluna de direção.



Modo «Predefinições»

Este modo permite aceder às estações de rádio previamente memorizadas. Para mais informações, consulte «Memorizar uma estação» neste capítulo.

Prima uma das teclas **9** (numeradas de 1 a 12) para selecionar a estação que pretende ouvir.

Pode selecionar uma estação memorizada utilizando o botão do comando na coluna de direção.



Menu contextual 9

Consoante a gama de ondas selecionada (AM ou FM) e o modo ativado, prima **10** para:

- "Mudar de fonte";
- "Guardar como predefinida";
- aceder às «Definições» de rádio;
- aceder às «Definições de som».

"Mudar de fonte"

Esta função permite alterar a fonte de áudio («Rádio», «USB», «AUX»...).

OUVIR RÁDIO (4/8)

«Definições»

Neste menu, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « AM » ;
- "Texto da estação de rádio";
- "Região";
- "TA/I-Traffic".

« AM »

Este menu permite activar/desactivar a banda «AM».

"Texto da estação de rádio" (Informações textuais)

Algumas estações de rádio FM difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção).

Nota: estas informações estão disponíveis apenas para determinadas estações de rádio. "Região"

Quando a função «Região» está ativa, se o nível de sinal impedir o seguimento da frequência em utilização nesse momento, o rádio apenas passará para uma nova frequência que transmita o mesmo programa.

Se a função «Região» estiver desativada, se o nível de sinal impedir o seguimento da frequência em utilização nesse momento, o rádio passará para uma nova frequência capaz de transmitir uma variação regional.

"TA/I-Traffic" (Informações rodoviárias)

Consoante o país, quando esta função está activa, o sistema de áudio emite automaticamente boletins noticiosos, se forem difundidos por estações de rádio FM.

É necessário selecionar uma estação de rádio que transmita informações de trânsito.

Nota: Se existir outra fonte de áudio em escuta nesse momento (USB, Bluetooth), será automaticamente interrompida quando chegar qualquer informação de trânsito.

"Definições de som"

Esta função permite regular a repartição do som e aumentar ou diminuir o valor dos sons graves e agudos. Para mais informações, consulte o capítulo sobre «Regulações multimédia».

OUVIR RÁDIO (5/8)





Escolher uma estação DR

(rádio digital terrestre)

O rádio digital oferece uma maior escolha de rádios, melhor qualidade de audição e informações suplementares.

Há vários modos de seleccionar uma estação de rádio. Depois de escolher «DR», seleccione o modo pretendido premindo um dos três separadores disponíveis:

modo «Canais» 11;

- modo «Estações» 12;
- modo «Predefinições» 13.

Modo «Canais»

Este modo permite ao utilizador procurar manualmente uma estação de rádio premindo um dos botões **15**.

Modo «Estações» e «Predefinições»

Consulte as informações sobre o modo «Estaçãos» e o modo «Predefinições»neste capítulo.

Menu contextual 14

Dependendo do modo selecionado, prima **14** para:

- aceder às «Serviço interactivo»;
- "Mudar de fonte" (Rádio, USB, etc.);
- "Guardar como predefinida";
- "Actualizar lista";
- aceder às «Definições» ou «Regulações multimédia» do modo DR.

Pode selecionar uma estação memorizada utilizando o botão do comando na coluna de direção.

"Serviço interactivo"

Prima **14** e depois «Serviço interactivo» para:

- aceder às «EPG»;
- aceder às «Apresentação diapositivos»;
- aceder às «Serviço gráfico».



Este menu permite consultar a grelha de programas de rádio DR (rádio digital terrestre).



"Serviço gráfico"

Utilize este menu para visualizar o sítio da Internet fornecido pela estação sintonizada nesse momento.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

OUVIR RÁDIO (6/8)





"Apresentação diapositivos"

Utilize este menu para visualizar imagens fornecidas pela estação sob a forma de apresentação animada.

Todavia, também pode aceder a este menu, premindo **16**.

Nota: o slideshow **16** é apresentado quando a função Mudança de hora (controlo direto) é desativada.

02:40	U 24	Rádio digital	I (*)
Ca	Canais Estações		Predefinições
			IA Simulcast
. ⊲			
-	5	Banda	
	33	SC A/C	(A)

"Mudar de fonte"

Esta função permite alterar a fonte de áudio («Rádio», «USB», «AUX»...).

Memorizar uma estação

No modo «Canais» ou no modo «Estações», prima **14** e depois «Guardar como predefinida».

Pode também efectuar uma pressão longa numa das teclas de pré-selecção até à emissão de um sinal sonoro.

É possível memorizar até doze estações por gama de ondas.



«Actualizar lista»

Seleccione este menu para actualizar a lista das estações de rádio.

Pode mudar a fonte de áudio utilizando o botão no comando da coluna de direção.

OUVIR RÁDIO (7/8)

«Definições»

No modo «Canais», «Estações» ou «Predefinições», prima **14** e, em seguida, «Regulações» para aceder às regulações de rádio digital. Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- "Texto da estação de rádio";
- "Sintonia de frequência";
- "Mudança de hora";
- "TA/I-Traffic";
- "I-Announcement".

"Texto da estação de rádio" (informações textuais)

Algumas estações de rádio digital difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção).

Nota: estas informações estão disponíveis apenas para determinadas estações de rádio.



"Sintonia de frequência"

Se esta função estiver ativa e a receção da estação FM digital em escuta nesse momento for fraca, o sistema áudio passará automaticamente para a versão analógica.

O sistema áudio será novamente ligado de forma automática à mesma estação FM digital assim que a receção estiver disponível.

Nota: esta função apenas estará disponível se a estação dispuser de versões FM e DAB.



"Mudança de hora" (controlo do directo)

Esta função permite a difusão da estação de rádio utilizando a barra de passagem **18**.

Prima **17** para colocar em pausa o sistema de áudio e começar a memorizar a estação que está a ser difundida. Prima () para retomar a difusão da rádio registada. Depois da leitura, pode utilizar a barra de passagem **18** para voltar a ouvir.

Nota: prima Live ou aguarde que a barra de passagem chegue ao fim para que a estação de rádio em directo seja novamente difundida.

OUVIR RÁDIO (8/8)

"TA/I-Traffic" (informações rodoviárias)

Consoante o país, esta função permite que o sistema de áudio receba automaticamente as informações de trânsito difundidas em determinadas estações de rádio digital. "I-Announcement"

Prima «I-Announcement» e active ou desactive as mensagens indicadas a seguir. Para cada mensagem ativa, o sistema de áudio permite receber automaticamente as informações relacionadas a partir da sua difusão em determinadas estações de rádio digital:

- "Notícias sobre transportes";
- "Aviso";
- "Notícias";
- "Meteorologia";
- "Evento";
- "Evento especial";
- "Informação sobre rádio";
- "Desporto";
- "Finanças".

MÉDIA (1/2)



Menu "Multimédia"

No ecrã principal, prima «Multimédia» e, em seguida, «Multimédia» ou prima o atalho **1** em qualquer menu para aceder diretamente ao tipo de suporte atualmente em escuta.



«Multimédia»

Este menu permite ouvir música proveniente de uma fonte auxiliar (CD de áudio, USB, cartão SD...). Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista seguinte para aceder aos ficheiros de áudio:

- "USB-1" (porta USB);
- "USB-2" (porta USB);
- « Bluetooth » ;
- «SD» (cartão SD);
- "CD" (CD áudio ou MP3);
- "AUX-1" (tomada jack);
- "AUX-2" (tomada jack).



Observação:

- as fontes de entrada descritas mais acima poderão variar.
- consoante a fonte de áudio selecionada, não é possível aceder a determinadas funções.
- algumas fontes de áudio (USB, cartão SD e CD) são iniciadas automaticamente quando são detetadas.
- a unidade USB (ou cartão SD) utilizada deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 8GB e de uma capacidade máxima de 32GB.



Na pasta principal, pode aceder:

- aos ficheiros de áudio;
- às pastas, músicas, géneros, intérpretes, álbuns e listas de leitura;
- às pastas e/ou aos ficheiros de áudio.

Nota: Algumas fontes são apresentadas a cinzento no ecrã e não podem ser selecionadas.

Pode mudar o multimédia utilizando o botão no comando da coluna de direção.

MÉDIA (2/2)



"Leitor"

Pode escolher entre a leitura de todas as faixas de áudio ou a leitura de uma só faixa.

Durante a leitura de uma faixa, pode:

- aceder à lista de leitura em curso 2;
- Aceder à faixa seguinte premindo 3 ou efetuar uma pressão longa para avançar rapidamente na faixa em curso;
- colocar em pausa premindo 5;
- Aceder à faixa anterior premindo 6;



 visualizar a barra de passagem 7 e utilizar a mesma para selecionar o tipo de suporte.

Nota: a apresentação do ecrã multimédia variará consoante a fonte de entrada ligada.

"Browser"

Para aceder às listas de reprodução por categoria («Playlists Artistas», «Álbuns», «Podcast», etc.), prima o botão «Browser».

Nota: por predefinição, o sistema lê todas as faixas. As listas de reprodução descritas mais acima variam consoante a fonte de entrada ligada.

Menu contextual 4

Durante a reprodução, o menu contextual **4** pode ser utilizado para:

- mudar de fonte;
- activar ou desactivar a leitura repetitiva da faixa em curso;
- activar ou desactivar a leitura aleatória de todas as listas;
- aceder aos sons ambiente;
- aceder às regulações de som.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

FOTO (1/2)



Menu «Multimédia»

No menu principal, prima «Multimédia», «Foto» e, em seguida, selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista que se segue para aceder às fotografias:

- "USB-1" (porta USB);
- "USB-2" (porta USB);
- «SD" (cartão SD).

Observação:

- alguns formatos poderão ser ilegíveis e as fontes de entrada descritas mais acima poderão variar;
- a unidade USB (ou cartão SD) utilizada deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 8GB e de uma capacidade máxima de 32GB;
- para mais informações sobre os formatos das fotos compatíveis, consulte um representante da marca.

A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado.





«Foto»

Leitura

Pode optar pela leitura de todas as fotos em apresentação animada ou pela leitura de uma só foto. Durante a leitura de uma foto, pode:

 aceder à foto anterior ou à foto seguinte percorrendo rapidamente a zona de pré-visualização das imagens;



- mostrar ou ocultar a barra de estado e de controlo premindo a zona de pré-visualização das imagens;
- rodar a foto premindo a tecla 1;
- iniciar a apresentação animada premindo a tecla 2;
- passar do modo normal (ajustado) ao modo ecrã inteiro, premindo a tecla 3.

FOTO (2/2)



«Definições»

Nas regulações, é possível:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- activar/desactivar o efeito de animação entre cada foto da apresentação animada.

Com as regulações efectuadas, prima **4** para registar as modificações e regressar ao ecrã anterior.

Nota: o efeito de animação na apresentação animada está activa por predefinição.



Menu contextual 5

No ecrã de visualização de uma foto, prima a tecla **5** para:

- obter informações detalhadas sobre as fotos (título, tipo de ficheiro, data, local...);
- definir como foto de perfil de utilizador;
- aceder às regulações.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

VÍDEO (1/2)



Menu «Multimédia»

Para aceder a vídeos, no menu principal, prima «Multimédia», «Vídeo» e, em seguida, na lista que se segue, selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema:

- "USB-1" (porta USB);
- "USB-2" (porta USB);
- "SD" (cartão SD).

Observação:

- alguns formatos poderão ser ilegíveis e as fontes de entrada descritas mais acima poderão variar;
- a unidade USB (ou cartão SD) utilizada deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 8GB e de uma capacidade máxima de 32GB;
- para mais informações sobre os formatos de vídeos compatíveis, consulte um representante da marca.

A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado.





«Vídeo»

Leitura

Durante a leitura de um vídeo, pode:

- aceder ao vídeo anterior premindo 1. Durante a leitura de um vídeo, prima 1 para reiniciar o vídeo a partir do início ou faça uma pressão longa para efetuar um rápido retrocesso;
- colocar em pausa premindo 3;



- aceder ao vídeo seguinte premindo 4 ou efectuar uma pressão longa em 4 para avançar rapidamente no vídeo em curso;
- colocar o vídeo em todo o ecrã premindo 5;
- actuar na barra de passagem 2.
VÍDEO (2/2)



«Definições»

No menu «Definições», é possível escolher o tipo de apresentação: normal (ajustado) ou ecrã inteiro. Prima **6** para validar e regressar ao ecrã anterior.

«Luminosidade»

Durante a reprodução de vídeo, prima «Luminosidade» para regular a luminosidade do ecrã. É afixada uma barra de controlo que lhe permite efetuar a regulação. Toque no ecrã fora desta barra para a fazer desaparecer e regressar à leitura do vídeo.



Menu contextual 7

Durante a reprodução de vídeo, prima «**7**» para:

- obter informações detalhadas sobre o vídeo (título, tipo, data, etc.);
- aceder às regulações.

Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

REGULAÇÕES MULTIMÉDIA (1/3)



Menu «Definições»

No menu «Multimédia», prima «Definições» e, em seguida, selecione o elemento que pretende modificar:

- «Rádio»;
- «Multimédia»;
- «Foto»;
- «Vídeo»;
- «Som».



«Rádio»

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- activar/desactivar banda «AM »;
- activar/desactivar «Texto da estação de rádio»;
- activar/desactivar «Região»;
- ativar/desativar «TA/I-Traffic »;



«Multimédia»

Este menu permite parametrizar:

- a intensidade do volume de áudio principal;
- a sensibilidade da tomada auxiliar («Baixa», «Média» ou «Alta»);
- a fonte de áudio Bluetooth®.



«Foto»

Este menu permite regular os seguintes parâmetros de fotos:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- activar/desactivar o efeito de animação entre cada foto da apresentação animada.



«Vídeo»

Este menu permite regular o tipo de apresentação de vídeos («Ajustar» ou «Completo»).



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

REGULAÇÕES MULTIMÉDIA (2/3)



Este menu permite parametrizar as diversas opções sonoras.

"Ambiente sonoro"

Esta função permite selecionar um ambiente musical entre os seguintes ambientes predefinidos:

- "Natural";
- "Ao vivo";
- "Club";
- "Lounge".

Nota: Pode iniciar o modo de demonstração para escutar uma amostra de som sem otimização do som Arkamys.

"Aumento de graves"

Esta função permite aumentar os baixos.

Balanço/Atenuador
Ao centro À frente Manual
5

"Balanço/Atenuador"

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima "Ao centro" ou "À frente" para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo «Manual» é selecionado, pode alterar as regulações deslocando o ponto **1**.



"Graves/Médios/Agudos"

Esta função permite aumentar ou diminuir o valor dos sons graves, dos médios ou dos agudos.

REGULAÇÕES MULTIMÉDIA (3/3)



"Adaptação volume km/h"

Se esta função estiver activada, o volume do sistema de áudio varia em função da velocidade do veículo.

Prima «Adaptação volume km/h» e, depois, seleccione «ON» ou «OFF» para activar ou desactivar esta função.

Regule a intensidade aumentando/diminuindo o valor através das teclas «+» e «-».

Nota: Com o equipamento Bose, o volume do sistema áudio varia automaticamente consoante a velocidade do veículo.

"Loudness"

Pode activar/desactivar a amplificação dos baixos premindo «ON» ou «OFF».

«Estabilizador de frequências»

Esta função amplifica as frequências baixas e altas quando o volume é diminuído.

Pode activar/desactivar esta função seleccionando «ON» ou «OFF».

"Volume constante"

Pode activar/desactivar esta função seleccionando «ON» ou «OFF».

Nota: para repor as predefinições de cada função, prima o menu contextual e, em seguida, «Reiniciar».

Telemóvel

Registar, eliminar um telemóvel	4.2
Chamada telefónica	4.5
l ista telefónica	4 10
Registo de chamadas	4.12
Marcar um número	4.13
SMS	4.15
Regulações do telemóvel	4.17

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (1/3)



Menu «Telefone»

No menu principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **1** em qualquer menu. Esta função permite emparelhar o seu telefone com o sistema multimédia.

Nota: se não existir qualquer telefone emparelhado com o sistema multimédia, alguns menus serão desativados.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

Procura	ar dispositivo
ara utilizar as funcio	onalidades de mãos-livre
tem de estabeleco	er uma ligação Bluetooth
tre o telemóvel e o	sistema. Deseja estabe
cer uma l	ligação agora ?
,	Aviso:
Verifique que o B está activo e que Bluetooth també	luetooth do dispositivo a opção de visibilidade êm se encontra activa
Verifique que o B	luetooth do dispositivo
está activo e que	a opção de visibilidade
Bluetooth també	em se encontra activa
Não	Sim
Verifique que o B	luetooth do dispositivo
está activo e que	a opção de visibilidade
Bluetooth també	em se encontra activa
Não	Sim
Apps	System
Verifique que o B	luetooth do dispositivo
está activo e que	a opção de visibilidade
Bluetooth també	em se encontra activa
Não	Sim
Apps	System

Emparelhar o primeiro telemóvel

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o sistema multimédia. Verifique se o Bluetooth® do seu telemóvel está ativo e regule o estado para «visível».

Para mais informações sobre a ativação do estado visível do seu telefone, consulte o manual de utilizador do mesmo. Consoante o modelo do telefone, confirme ou introduza o código da ligação Bluetooth® para emparelhar o telefone com o sistema multimédia.

O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os seus contactos, o registo de chamadas e os meios.

Aceite a partilha para encontrar estas informações no sistema multimédia.

«Modo de pesquisa»

Quando o sistema multimédia procura um telemóvel, prima a tecla «Modo de pesquisa» para tornar o sistema multimédia visível para os outros aparelhos Bluetooth® durante um período limitado.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site https:// easyconnect.renault.com.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (2/3)



No menu principal do sistema multimédia:

- prima «Telefone». É apresentada uma mensagem no ecrã a propor o emparelhamento de um telefone;
- prima «Sim». O sistema multimédia procura os telemóveis com o Bluetooth® ativado por perto;
- selecione o telefone na lista.

- Selecione as funções a emparelhar:
 - função mãos livres 2: aceder à lista telefónica, efetuar e receber chamadas, aceder ao registo de chamadas, etc.;

 função multimédia 3: aceder à coleção de música.

- Prima «Sim».

Nota: O testemunho no ícone da função indica que esta está ativada.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

Emparelhar um novo telemóvel

Para emparelhar um novo telemóvel com o sistema:

- active a ligação Bluetooth® do seu telemóvel e defina o seu estado para «visível»;
- No menu principal do sistema multimédia, prima «Telefone», «Definições», «Lista de dispositivos emparelhados» e, em seguida, «Adi. Dispositivo» na parte inferior do ecrã.

É afixada uma mensagem no ecrã a pedir para confirmar a pesquisa de aparelhos.

- Confirme premindo «Sim».

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (3/3)

O sistema multimédia procura os telemóveis com o Bluetooth® ativado por perto;

- Selecione o telefone na lista;
- selecione as funções que pretende emparelhar:
 - Função mãos livres 2: aceder à lista telefónica, efetuar e receber chamadas, aceder ao registo de chamadas, etc.;
 - Função multimédia3: aceder à coleção de música.
- Prima «Sim».

Nota: O testemunho no ícone da função indica que esta está ativada.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

Consoante o modelo do telefone, confirme ou introduza o código da ligação Bluetooth® para emparelhar o telefone com o sistema multimédia.

O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os seus contactos, o registo de chamadas e os meios.

Aceite a partilha para encontrar estas informações no sistema multimédia.

Nota: o sistema multimédia pode memorizar até seis telemóveis.

Eliminar um telemóvel

Para desemparelhar um telemóvel do sistema multimédia:

- No menu principal, selecione «Telefone», «Definições» e, em seguida, «Lista de dispositivos»;
- Na lista de telefones emparelhados do menu «Lista de dispositivos emparelhados», prima o botão do menu contextual e selecione «Apagar dispositivos».
- selecione o(s) dispositivo(s) a eliminar da lista de telefones e, em seguida, prima "Apagar".

Nota: se pretender eliminar todos os aparelhos emparelhados, prima o botão do menu contextual e, em seguida, «Seleccionar todas» e «Apagar».

Pode emparelhar dois telemóveis simultaneamente: um para o sistema multimédia e outro para o telefone.

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (1/2)

Ligar um telemóvel

Nenhum telemóvel pode ser ligado ao sistema de telefone mãos-livres, sem ter sido previamente realizada a operação de registo. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar, desemparelhar um telemóvel».

O telefone deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres para poder utilizar todas as suas funções.

Ligação automática

Quando o sistema multimédia é ativado, o sistema de telefone mãos livres procura os telemóveis emparelhados com o Bluetooth® ativado que se encontram ao seu alcance. O sistema carrega automaticamente os dados do último telefone ligado (lista telefónica, SMS, etc).

Nota: se estiver em curso uma chamada durante a ligação do telemóvel, será automaticamente transferida para os altifalantes do veículo.

Telepho	ne de Camille	2

Nota: quando o telefone é automaticamente ligado ao sistema multimédia, as transferências de dados (lista telefónica, SMS, etc.), apenas serão permitidas se tiver autorizado previamente a partilha de dados ao emparelhar o telefone com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone».

Ligação manual

Para ligar um telefone Bluetooth® ao sistema multimédia, prima o atalho **1** em qualquer menu. É apresentada uma lista de telefones já emparelhados.

Selecione o telefone que pretende ligar e certifique-se de que a função Bluetooth® foi ativada.

Mudar o telemóvel ligado

Para mudar o telemóvel ligado, deverá ter previamente emparelhado vários telemóveis.

- Seleccione «Telefone» no menu principal, «Definições» e, em seguida, «Lista de dispositivos emparelhados»;
- Prima no telemóvel que pretende ligar.

Será afixada a lista de telemóveis já registados.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site https:// easyconnect.renault.com.

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL *(2/2)



Autorizar a partilha de dados

Nota: Para aceder às funções de telefone e multimédia do telemóvel através do sistema multimédia R-Link 2, é necessário autorizar a partilha de dados a partir do telefone. No menu «Telefone» do sistema multimédia, prima «Definições» e, em seguida, «Lista de dispositivos emparelhados». Será afixada a lista de telemóveis já registados.

- Selecione as funções que pretende ligar:
 - função mãos livres 2: aceder à lista telefónica, efetuar e receber chamadas, aceder ao registo de chamadas, etc.;
 - função multimédia 3: aceder à coleção de música.

Nota: o indicador luminoso no ícone da função indica que esta está activada.

Nota: determinados telemóveis permitem a transferência automática de dados.

Desligar um telemóvel

No menu «Telefone», prima «Definições» e, em seguida, «Lista de dispositivos emparelhados».

Prima os botões 2 e/ou 3 para apagar os indicadores luminosos e desativar as funções de telefonia e multimédia. O seu telemóvel é desligado assim que os indicadores luminosos são apagados.

Desligar o telefone fará igualmente com que seja desligado do sistema multimédia.

Nota: Se existir uma chamada em curso quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.

CHAMADA TELEFÓNICA (1/3)



Menu «Telefone»

Efectuar uma chamada

No menu «Telefone» ou através do atalho **1**, é possível efetuar uma chamada selecionando:

- um contacto na lista telefónica;
- um número no registo de chamadas;
- o teclado para marcar um número.

Note: na página inicial, prima o widget "Favoritos" para aceder aos contactos já marcados como favoritos. Para saber mais, consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets».

02:40 🛄 🔤 Chamada recebida 💷 💶	-(1
Daisy Wiston	
+33156789012	
Chamada recebida	
Duração da chamada	
00:15	
🛨 Terminar chamada 🗐	
88 out	

Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o ecrã de recepção das chamadas é afixado com as seguintes informações:

- o nome do contacto (se o seu número constar da sua lista telefónica ou da lista de números favoritos);
- o número do correspondente (se o número não constar da sua lista telefónica);
- "Número privado" (se não for possível visualizar o número).



"Aceitar"

Para atender uma chamada, prima «Aceitar».

Prima «Terminar chamada» para terminar a chamada.

«Rejeitar» uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida, prima a tecla «Rejeitar». A pessoa que lhe liga é então redirecionada para as mensagens de voz.

É possível regular o volume através do comando sob o volante.

CHAMADA TELEFÓNICA (2/3)

«Colocação em espera» a chamada

Prima o botão «Colocação em espera» ou prima o botão do menu contextual e depois «Colocação em espera» para permitir ao sistema multimédia atender chamadas recebidas e colocá-las automaticamente em espera. Um sintetizador de voz informa os chamadores que a chamada está em espera.

Transferência de chamadas

Para transferir a chamada para o telemóvel, prima "Transferir para o telefone" ou prima o botão do menu contextual e em, seguida, "Transferir para o telefone".



É possível atender/terminar uma chamada premindo diretamente o comando **2** no volante.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

CHAMADA TELEFÓNICA (3/3)



Durante a comunicação

Durante uma comunicação, pode:

- regular o volume premindo os botões do comando sob o volante do veículo ou premindo 5 e, depois, Definições de som;
- termine uma chamada premindo «Terminar chamada» ou premindo o botão 2 no volante;



- colocar uma chamada em espera premindo o botão 7 ou premindo 5 e, em seguida, «Colocação em espera». Para retomar uma chamada em espera, prima o botão 7 ou prima 5 e, em seguida, «Recuperar chamada»;
- transferir a chamada para o telemóvel ligado premindo o botão 8 ou premindo 5 e, em seguida, "Transferir para o telefone";
- atender uma segunda chamada premindo a notificação apresentada na parte inferior do ecrã para indicar uma nova chamada recebida;



 visualizar o teclado numérico premindo o botão 4.

Nota: alguns telemóveis poderão desligar-se do sistema multimédia ao transferir uma chamada.

Durante a comunicação, pode regressar às outras funções do sistema multimédia (navegação, etc.) premindo a tecla **3** ou **6**.

LISTA TELEFÓNICA (1/2)



Menu «Lista telefónica»

No ecrã principal, prima «Telefone» ou prima o atalho **1** em qualquer menu e, em seguida, «Lista telefónica» para aceder à lista telefónica do telefone através do sistema multimédia.

Pode navegar na lista de contactos da lista telefónica com o comando na coluna de direção.

02:40	u =.	Lista telefónica	a 🛛 🕻 –	-1
A				
А	2	Amélie	۵	
		Anthony	۵	
		Aurélie	Ü	
	2	Aurore	۵	
	5	Pesquisa	E -	-(2
	5,1	SC A/C		

Telecarregar a lista do telefone

Por predefinição, durante a ligação de um telemóvel, os contactos são sincronizados automaticamente se a ligação mãos livres estiver activada (para mais informações, consulte o parágrafo «Ligação manual» no capítulo «Ligar, desligar um telemóvel»). **Nota:** para aceder à lista telefónica através do sistema multimédia é necessário autorizar a partilha de dados no telefone. Consulte o capítulo "Emparelhar e desemparelhar um telefone" e o manual do utilizador do telefone.

Actualizar a lista

Pode atualizar manualmente os contactos do telefone na lista telefónica do sistema multimédia através do Bluetooth®. Prima a tecla **2** e depois «Actualizar lista».

LISTA TELEFÓNICA (2/2)

Pesquisa de contactos

Prima «Pesquisa» para apresentar o teclado virtual. Pode pesquisar um contacto introduzindo o seu nome.

Confidencialidade

A lista de contactos de cada telemóvel é guardada na memória do sistema de telefone mãos-livres.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.

Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

Assim que o telefone for ligado ao sistema multimédia, no menu principal, prima "Telefone" e, em seguida, "Lista telefónica".

Seleccione o contacto e prima o número. A chamada é iniciada automaticamente.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

REGISTO DE CHAMADAS



Menu «Histórico de chamadas»

Aceder ao registo de chamadas

No ecrã inicial, prima «Menu», «Telefone» ou prima o atalho **4** em qualquer menu e, em seguida, «Histórico de chamadas» para aceder ao histórico de chamadas.

O registo de chamadas classifica as várias chamadas em quatro separadores:

- 1 todas as chamadas (recebidas, efectuadas, perdidas);
- 2 as chamadas recebidas;
- 3 as chamadas perdidas;
- 5 chamadas efetuadas.

Em cada uma das listas, os contactos são afixados do mais recente para o mais antigo.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

~~ ~~ ·	
Caroline Felini 06 87 65 43 21	09/30/13
Benjamin Legrand 06 12 34 56 78	09/30/13
Benjamin Legrand 06 12 34 56 78	
Call Daisy Wiston 06 56 78 90 12	09/30/13
	<u>i li</u> li

Navegar no registo de chamadas

Prima o separador pretendido para ver o seu conteúdo.

Percorrer o ecrã para cima ou para baixo para percorrer a lista de chamadas.

Actualizar o registo de chamadas

Prima **6** e seleccione «Actualizar lista». Uma mensagem informa-o sobre a atualização dos dados.



Pesquisa de contactos

Prima «Pesquisa» para apresentar o teclado virtual. Pode pesquisar um contacto introduzindo o seu nome no teclado.

Fazer uma chamada a partir do registo de chamadas

Prima um dos quatro separadores e seleccione depois o contacto/número a chamar. A chamada é iniciada automaticamente.

MARCAR UM NÚMERO (1/2)



Menu «Marcar número»

Fazer uma chamada marcando um número

No ecrã inicial, prima «Menu», «Telefone» ou prima o atalho **1** em qualquer menu e, em seguida, «Marcar número» para aceder ao teclado para marcar um número.

Marque o número pretendido com o teclado *A* e, em seguida, prima «Chamar» para iniciar a chamada.

in the second second			-(
1	2	3	
4	5	6	
7		9	
the second se	v v		
*	0	#	



Serviço de mensagens de voz

Para aceder ao correio de voz, prima a tecla **2**.

Se as mensagens de voz não estiverem configuradas, é apresentado o ecrã de configuração. Marque o número do correio de voz com o teclado **A** e, em seguida, confirme.



Por razões de segurança,

MARCAR UM NÚMERO (2/2)

Marcar um número com o comando de voz

É possível ligar para um número através do teclado do telefone no sistema multimédia ou através do comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal:

- prima o botão do comando de voz para apresentar o menu principal do comando de voz;
- diga «Telefone» após o sinal sonoro;
- dite o número de telefone para o qual pretende ligar.

Nota: é aconselhável ditar os números um a um ou dois a dois de cada vez.

 O sistema apresenta o número indicado; diga «Chamar» para ligar para o número ou «Apagar»/«Recomeçar» para ditar um número diferente.

Completar um número com o controlo de voz

Quando começar a introduzir um número de telemóvel com a ajuda do teclado integrado no sistema multimédia:

- prima o botão do comando de voz;
- complete o número de telefone por voz ou diga «Chamar» após o sinal sonoro se já tiver introduzido o número completo e pretender iniciar a chamada.

Nota: para mais informações sobre como utilizar o reconhecimento de voz, consulte a secção "Utilizar o reconhecimento de voz".

SMS (1/2)



Menu «SMS»

No ecrã inicial, prima «Menu» > «Telefone» ou utilize o atalho **1** em qualquer menu e, em seguida, prima SMS para aceder às mensagens SMS do telefone através do sistema multimédia.

Nenhum telemóvel pode ser ligado ao sistema de telefone mãos-livres sem ter sido previamente emparelhado. Para mais informações, consulte o parágrafo «Emparelhar um telemóvel» no capítulo «Emparelhar, desemparelhar um telemóvel».

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Note: para aceder às SMS a partir do sistema multimédia, é necessário autorizar a partilha de dados e notificações no telemóvel. Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar, desemparelhar um telemóvel» e o manual do seu telemóvel.

¢	Definições	1,
Alterar c 0000	ódigo de acess	⁵⁰ •
Níveis d	e som	•
Definiçõ	es de correio d	le voz 🕨
Automat espera	icamente em	On OFF
Toque d	o telefone	On OFF
Ajuda do	o smartphone	}ı) ►
SMS		On OFF
	_	

Nota: apenas é possível ler SMS através do sistema multimédia. Não é possível ler outros tipos de mensagens.

Utilizar SMS

Com o telefone ligado ao sistema, prima SMS no menu «Telefone». Em andamento, prima a mensagem que pretende que seja lida pela voz sintetizada do sistema multimédia.

Nota: apenas é possível utilizar o sistema multimédia para ver as mensagens SMS no ecrã quando o veículo está imobilizado.



Receber SMS no sistema

Por predefinição, após o emparelhamento e a ligação do telemóvel, quando é recebida uma nova mensagem, a mesma está disponível no sistema multimédia.

Nota: apenas estarão disponíveis as mensagens recebidas após o emparelhamento do telemóvel com o sistema multimédia.

Consoante a marca e o modelo do seu telefone, determinadas funções poderão não estar disponíveis.

SMS (2/2)

Procurar SMS

Para procurar uma mensagem SMS, prima «Pesquisa» e, em seguida, introduza uma palavra-chave com o teclado numérico.

Ordenar SMS

Para ordenar as SMS por hora ou nome de contacto, prima a tecla do menu contextual.

Pormenores

Prima uma das SMS da lista para obter detalhes.

São apresentados o nome do contacto (desde que conste na memória ou na lista telefónica), o número de telefone e o texto da mensagem.

Pode ligar directamente o número premindo «Chamar» se o número estiver gravado na memória ou na lista telefónica do seu telemóvel.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL (1/2)



Menu «Regulações»

Com o telefone ligado ao sistema, no ecrã inicial, prima «Menu», «Telefone» ou prima o atalho **1** em qualquer menu e, em seguida, «Regulações» para aceder às seguintes regulações:

- "Bluetooth" ("On"/"OFF");
- "Lista de dispositivos";
- "Mudar o código de acesso";
- "Regular o volume de som";
- "Definições de correio de voz";
- "Espera automática" ("On"/"OFF");
- "Tom de toque do telefone" ("On"/"OFF");
- "Assistência de smartphone";
- «SMS» («On»/«OFF»).

e reg	ulações	1
Mudar o código 0000	de acesso	►
Regular o volu	me de som	•
Regulações do	correio de voz	•
Espera automá	itica On	OFF
Tom de toque o	do telefone ^{On}	OFF
Assistência de	smartphone)	⇒) ►
SMS	On	OFF
5	-	
23°c 🗱 🍪	5 A/C (A)	23°c

"Bluetooth"

Esta opção permite activar ou desactivar o Bluetooth® do sistema multimédia.

«Lista de dispositivos»

Esta opção permite:

- consulte a lista dos aparelhos emparelhados;
- activar e/ou desactivar a função do telemóvel actualmente ligado;
- adicionar um aparelho Bluetooth®;
- eliminar um ou os aparelhos emparelhados.

Para mais informações, consulte o capítulo «Emparelhar/desemparelhar um telefone».



«Mudar o código de acesso»

Esta opção permite modificar a palavra-passe Bluetooth®.

Nota: a palavra-passe atual é apresentada, a palavra-passe predefinida é 0000.

REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL (2/2)

"Níveis de som"

Esta opção permite regular o nível sonoro de:

- «Tom de toque do telefone»;
- «Comunicação»;

Nota: Para reinicializar as regulações, prima o botão do menu contextual e, em seguida, «Reinicializar».

«Regulações do correio de voz»

Para mais informações, consulte o capítulo «Marcar um número».

«Espera automática»

Esta opção permite activar ou desactivar a espera automática das chamadas recebidas.

«Tom de toque do telefone»

Utilize esta opção para ativar ou desativar o tom de toque do telefone para chamadas recebidas.

"Assistência de smartphone"

Esta opção permite aceder a um tutorial sobre como utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia.

« SMS »

Pode activar ou desactivar as SMS.

Para obter uma lista de telefones compatíveis, consulte o site https:// easyconnect.renault.com.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.

Aplicações

Apresentação do menu de aplicações	5.2
As minhas aplicações	5.3
R-Link Store	5.4
Gestor de aplicações	5.9
Regulações das aplicações.	5.10
Android Auto™, CarPlay™	5.11

APRESENTAÇÃO DO MENU APLICAÇÕES



Menu «Aplicações»

No ecrã de início, prima «Menu» e, depois, «Aplicações» para aceder aos seguintes elementos:

- «As minhas aplicações»;
- « R-Link Store » ;
- «Gestor de aplicações»;
- «Privacidade».

Alguns serviços podem ser acedidos gratuitamente durante um período experimental. É possível prolongar a subscrição através da R-Link Store no seu veículo ou online através do sítio do fabricante.

Apresentação de R-Link Store

O sistema multimédia está ligado de modo a permitir aceder diretamente aos serviços disponibilizados.

R-Link Store é a loja de aplicações do seu sistema multimédia. Neste loca, é possível adquirir aplicações, funções e serviços através de um sistema online seguro.

Para obter mais informações, consulte o capítulo «R-Link Store».

Ligação

A tecla «Ligar» na parte inferior do ecrã está:

- Visível e ativo: se os serviços não estiverem ativos e se o veículo estiver parado.
- Esbatido: se os serviços não estiverem activos ou se o veículo não estiver parado ou a ligação não estiver disponível neste preciso momento.
- Ausente: se os serviços estão ou já foram activados.

AS MINHAS APLICAÇÕES



Menu «As minhas aplicações»

No ecrã de início, prima «Menu», «Aplicações» e, depois, «As minhas aplicações» para aceder às aplicações do sistema multimédia.

São apresentadas as aplicações instaladas no seu sistema de navegação. Prima o ícone da aplicação pretendida para a iniciar.

Nota: se a lista de aplicações contiver várias páginas, percorra o ecrã para passar à página seguinte ou anterior.



Organizar as aplicações

Para organizar as aplicações, prima a tecla do menu contextual e, depois, «Organizar as aplicações».

É possível reorganizar as aplicações directamente através da técnica arrastar e largar.

É possível eliminar aplicações premindo a tecla de eliminação «**X**». Se não for possível eliminar a aplicação, a tecla de eliminação não é apresentada. Nota: a tecla «Organizar as aplicações» está desactivada em andamento.

R-LINK STORE (1/5)



Menu «R-Link Store»

No ecrã de início, prima «Menu», «Aplicações» e, depois, R-Link Store para aceder à loja online. Utilize-a para comprar aplicações, serviços e conteúdos. É possível aceder à R-Link Store diretamente a partir do sistema multimédia ou de um computador ligado à Internet após a ativação dos serviços.

Nota:

- é cobrado um valor por alguns serviços e aplicações. Para mais informações, consulte as condições gerais de venda;
- determinados produtos apenas podem ser adquiridos através de um computador ligado à R-Link Store online. Neste caso, é apresentada uma mensagem para o avisar. Consulte o parágrafo «Transferir e instalar aplicações a partir de um computador» neste capítulo.

		R-Link Store	
Cond	cluído	Melhores	Categoria
	Aquarium Renault		*****
	Sudoku Renault		★★★★★ 2,99.€
	calculator Renault		★★★★★ Installed
		L	
		2	
			and the state of t
•	.	Pesquisa	U

Transferir e instalar aplicações a partir de R-Link Store

As aplicações disponíveis são classificadas em três separadores:

- «Concluído»: apresenta uma seleção de aplicações;
- «Melhores aplicações» classifica as aplicações por ordem de popularidade;

O acesso à R-Link Store apenas estará disponível se os serviços tiverem sido ativados e o veículo estiver parado. - «Categoria» apresenta as aplicações por tema: entretenimento, mapas, etc.

Selecione uma aplicação para obter a sua descrição.

Utilize o menu contextual **1** para aceder às seguintes funções:

- «Os meus produtos» apresenta um recapitulativo dos produtos adquiridos juntamente com as datas de validade dos produtos em questão;
- Utilize «Atualizações» para procurar as atualizações disponíveis para as aplicações, serviços e conteúdos instalados;
- «Informações legais» apresenta as informações legais sobre a R-Link Store.

Pode procurar aplicações na R-Link Store. Para isso, prima o botão **2** «Pesquisa» e depois introduza o nome completo ou parcial da aplicação que procura.

Para mais informações, consoante o seu país, consulte o site https:// easyconnect.renault.com.

R-LINK STORE (2/5)



O sistema multimédia disponibiliza métodos de pagamento a partir de uma conta «My Renault».

Prima «Comprar», aceite as condições de venda gerais da R-Link Store e, em seguida, efetue o pagamento.

Nota: Se a aplicação for demasiado grande, o botão «Comprar» será substituído pelo botão «Falha na compra por Internet». Para mais informações, consulte «Transferir e instalar aplicações a partir de um computador» neste capítulo.

Pagar com a conta My Renault

Para efetuar um pagamento com a sua conta «My Renault»:

- Introduza o endereço de e-mail e palavra-passe da sua conta e, em seguida, prima «OK».
- escolha um cartão bancário entre os já ligados à sua conta ou acrescente um novo;
- Preencha os dados bancários e, em seguida, prima «Confirmar».

A transferência da sua aplicação começa imediatamente. Após a transferência da aplicação, o respetivo ícone será apresentado no menu «As minhas aplicações».

Observação:

- é necessário um endereço de e-mail válido. Será enviada uma fatura para este endereço, bem como as instruções de utilização e de instalação, consoante a aplicação adquirida;
- para utilizar este tipo de pagamento, é necessário criar em primeiro lugar uma conta My Renault. Consulte as informações sobre «Criar uma conta em My Renault» no capítulo seguinte.

	R-LI	NK Store			
	INÍCIO/	CATÁLOGO)		
AS MI	NHAS APLIC	CAÇÕES E	SERVIÇO)S	(
	,	-juua			6
venoule Ruma ZOE			KELC HETTER		

Nota: O tempo de transferência da aplicação pode variar em função do tamanho da aplicação e da qualidade de receção da rede móvel.

Pagar por cartão bancário

Nota: Por motivos de segurança, não é possível introduzir os dados do cartão diretamente no veículo. Para mais informações, clique no menu «Ajuda» **3** na sua conta «My Renault» ou consulte um representante da marca.

R-LINK STORE (3/5)

	R-L	INK Store			
	INÍCIC)/CATÁLOO	60		
AS MI	NHAS APL	ICAÇÕES Ajuda —	E SERVIÇ	OS	3
venove Rumin ZOE ven		-	Harried Correct	**************************************	

Transferir e instalar aplicações a partir de um computador

É possível transferir as aplicações para o seu computador ligado à internet (nomeadamente as aplicações com dimensões significativas). É igualmente possível gerir os seus produtos a partir do seu computador e transferi-los para o sistema multimédia através de uma unidade USB ou de um cartão SD, consoante o veículo.

Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

Nota:

- a unidade USB (ou cartão SD) utilizada deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 8GB e de uma capacidade máxima de 32GB;
- a unidade USB não é fornecida juntamente com o sistema;
- estes produtos apenas podem ser adquiridos em www.myrenault.com através de um computador.

Crie uma conta no sítio da Internet de My Renault.

Para poder adquirir e transferir aplicações através de um computador ligado à internet no site www.myrenault.com tem de criar primeiro uma conta My Renault:

- a partir de um computador ligado à internet, abra o seu navegador, entre no site www.myrenault.com e selecione o seu país;
- Clique no botão «Registo» e siga as etapas indicadas no site.

Depois de criar a sua conta e registar o seu veículo em My Renault, pode explorar o catálogo de aplicações e procurar atualizações de produtos.

Nota: Para mais informações, clique no menu «Ajuda» **3** ou consulte um representante da marca.

Instalação das aplicações através dos dispositivos de armazenamento externos (unidade USB ou cartão SD)

Insira o dispositivo de armazenamento externo (unidade USB ou cartão SD) na ranhura do veículo. O sistema multimédia regista uma gravação do sistema de navegação no dispositivo de armazenamento externo que permitirá ao R-Link Store determinar que atualizações estão disponíveis para o sistema de navegação.

Quando o processo de registo de dados for concluído, poderá remover a chave USB do sistema multimédia.

R-LINK STORE (4/5)



Procurar actualizações

Estabeleça a ligação à sua conta My Renault, selecione «Aceder a todos os meus serviços» e, em seguida, «Gerir as minhas aplicações», para aceder às suas *4* atualizações na R-Link Store.

Insira o dispositivo de armazenamento externo (unidade USB ou cartão SD) na ranhura do computador. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e instala-as automaticamente.

Nota:

- durante a sincronização, é proposta a instalação do software R-LINK Toolbox. É necessário instalar este software para transferir produtos e atualizações para o dispositivo de armazenamento.
- as atualizações do software interno do sistema multimédia apenas estão disponíveis através de um computador ligado à Internet;
- para mais informações, clique no menu «Ajuda» 3 ou consulte um representante da marca;
- assim que o dispositivo de armazenamento externo (unidade USB ou cartão SD) for inserido na porta do veículo, não deverá ser realizada qualquer ação no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos no veículo (telefone, áudio, suportes, etc.), dado que tal poderá interromper o processo de atualização.

Gerir as informações pessoais

Reinicialização do sistema

Para repor todas as definições de sistema e/ou eliminar todos os dados pessoais, selecione «Sistema» no menu principal e depois «Reiniciação geral», prima o botão de menu contextual e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Partilha de dados

É possível autorizar ou recusar a partilha de dados na implementação do sistema. Selecione «Regulações das aplicações» no menu «As minhas aplicações» e, em seguida, «Privacidade». Neste menu, é possível ativar/desativar a partilha de dados.

A disponibilidade dos serviços descritos poderá variar.

R-LINK STORE (5/5)



Eliminar os dados bancários

Ao realizar compras na R-Link Store, poderá ter solicitado que os seus dados bancários fossem guardados. Neste caso, terão sido guardados na sua conta My Renault.

É possível eliminar estes dados a partir do sítio da R-Link Store, acessível a partir de My Renault, ou diretamente no veículo. Para tal, prima **5** para eliminar os dados bancários que pretende remover. Os dados bancários são apagados imediatamente.

Nota:

- o veículo deve estar ligado a uma rede móvel para que os dados bancários possam ser eliminados;
- os seus dados bancários nunca são guardados a partir do veículo.

GESTOR DE APLICAÇÕES



Menu «Gestor de aplicações»

No ecrã de início, prima «Menu», «Aplicações» e em seguida «Gestor de aplicações» para aceder ao ecrã de gestão das suas aplicações.

Memória do sistema

O volume de memória utilizada **1** e a restante **2** é afixada.

Informações;

- 1: volume de memória utilizada;
- 2: volume de memória restante;
- 3: indicação de que a aplicação está em execução;
- 4: tamanho de armazenamento da aplicação;
- 5: nome da aplicação;
- 6: ícone da aplicação.

446	1 Gestor de MB used	aplicaçõe	s 2	
6 5	Word race		Running	3
4	12.8MB Dealer locator 4.1MB			
\$	Emergency serv 5.1MB Expense report 5.5MB	vices call s		
22	User profiles		8	
	S. 8	A/C	6	

Informações relativas às aplicações

Para consultar as informações de uma aplicação, prima a aplicação pretendida na lista.

«Acerca de»

Prima a tecla «Acerca de» para aceder às seguintes informações:

- versão da aplicação;
- data de instalação da aplicação;
- autor da aplicação;
- descrição da aplicação;
- memória utilizada para a aplicação.



"Aviso legal"

Prima o separador «Aviso legal» para consultar as informações relativas às autorizações, se estiverem disponíveis.

Note: se a aplicação estiver a ser executada, prima "Parar" para fechar. Consoante a aplicação, o comando «Parar» pode estar esbatido mesmo se a aplicação estiver a ser executada.

REGULAÇÕES DAS APLICAÇÕES



Menu «Privacidade»

No menu «Configurações da aplicação», selecione «Privacidade» para aceder às regulações de Privacidade.

"Partilha de dados"

Este menu permite activar ou desactivar a partilha de dados.

Nota: em caso de desactivação da partilha de dados, determinadas aplicações poderão não funcionar correctamente.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™] (1/4)

Android Auto™

apresentação

"Android Auto™" é uma aplicação que pode ser transferida a partir do seu smartphone, que lhe permite utilizar algumas aplicações no seu telemóvel a partir do ecrã do sistema multimédia.

Nota: para saber se o seu veículo é compatível com o Android Auto™, a função **1 «Integração de smartphone»** deve estar listada no menu «Sistema».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

02:40	•••• F	
700000	7	
Teclado	Data e hora	
Comando de voz	Informações do sistema	
*	7	(
Barra de sugestões	Integração de smartphone	C
	OFF	

Primeira utilização

- Transfira e instale a aplicação "Android Auto™" a partir da plataforma de transferência de aplicações no smartphone;
- ligue o seu telemóvel à porta USB do sistema multimédia;
- siga as instruções apresentadas no ecrã multifunções;

É aconselhável utilizar os cabos USB recomendados pelo fabricante do telemóvel para que a aplicação funcione corretamente.



- prima o botão 2;
- aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação «Android Auto™»;
- confirme premindo «Aceitar» no telefone;
- prima novamente o botão 2.

A aplicação é iniciada no sistema multimédia. Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

CarPlay™

apresentação

"CarPlay™" é um serviço nativo disponível no smartphone que lhe permite utilizar algumas aplicações do telefone a partir do ecrã do sistema multimédia.

Nota: para saber se o seu veículo é compatível com o serviço CarPlay™, a função **1 «Integração de smartphone»** deve estar listada no menu «Sistema».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

02:40 🖬 🖦 .	•••• F	
Teclado	Data e hora	
Comando de voz	O Informações do sistema	
Barra de sugestões	Integração de smartphone	1
5	ant and a second	

Primeira utilização

- Ligar o telefone à porta USB do sistema multimédia;
- siga as instruções apresentadas no ecrã multifunções;
- prima o botão 3.

É aconselhável utilizar os cabos USB recomendados pelo fabricante do telemóvel para que a aplicação funcione corretamente.



O serviço CarPlay[™] é iniciado no sistema multimédia.

Caso o procedimento descrito mais acima falhe, repita a operação.

Assim que o serviço CarPlay™ estiver a ser executado, a visualização inferior do ecrã multimédia mudará:

- sem qualquer itinerário em curso, é apresentada a bússola;
- se existir um itinerário em curso, serão apresentados detalhes do itinerário.

Nota: o serviço «CarPlay™» funciona apenas se o smartphone estiver ligado à porta USB do veículo.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™] (3/4)



Assim que a aplicação Android Auto™ ou o serviço CarPlay™ forem ativados no sistema multimédia, a visualização inferior do ecrã multimédia mudará:

- sem qualquer itinerário em curso, é apresentada a bússola;
- se existir um itinerário em curso, serão apresentados detalhes do itinerário.

Quando o Android Auto™ ou o CarPlay™ estiverem em execução, poderá aceder às aplicações de navegação e música do seu smartphone. Estas aplicações irão substituir aplicações semelhantes integradas no R-Link, já iniciadas. Por exemplo, pode utilizar uma aplicação de navegação através do Android Auto™/CarPlay™ ou a aplicação integrada no sistema multimédia, mas não ambas.

Os botões **4** informarão o condutor caso as aplicações estejam a ser executadas através do Android Auto[™] ou do CarPlay[™] ou a partir do sistema multimédia.

Se utilizar o Android Auto[™] ou o CarPlay[™], algumas funções do sistema multimédia continuarão a ser executadas em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o «Android Auto[™]» ou «CarPlay[™]» e utilizar a navegação do seu smartphone com o rádio do sistema multimédia ligado, rádio continuará a emitir.

Observação:

- o Android Auto[™] e o CarPlay[™] apenas serão executados se o seu smartphone estiver ligado à porta USB do veículo.
- é possível configurar o ecrã multimédia a partir das definições do telefone.

As funções Android Auto™ e CarPlay™ dependem da marca e do modelo do telefone. Para conhecer as particularidades, consulte o sítio do fabricante, caso exista.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™] (4/4)



Quando a aplicação «Android Auto™» ou o serviço «CarPlay™» estiverem ativados no sistema multimédia, poderá utilizar o botão de reconhecimento de voz do veículo para comandar por voz algumas funções do smartphone. Para isso, mantenha premido o botão **5** no volante do veículo (para mais informações, consulte a secção «Utilizar o reconhecimento de voz»).



Voltar à interface do R-Link

Para voltar à interface do R-Link:

 prima o botão "Home" no painel dianteiro do sistema multimédia ou no comando central;

ou

 prima o botão 6 no ecrã do sistema multimédia.



Menu contextual

O menu contextual **7** dispõe das seguintes opções:

- lista de dispositivos;
- manual do utilizador do sistema multimédia;
- definições de som.
Veículo

lluminação ambiente	6.2
Bancos	6.3
Multi-Sense	6.6
Ar condicionado	6.8
Ajuda à condução	6.9
Ajuda ao estacionamento	6.12
Condução eco2	6.16
Computador de bordo	6.20
Qualidade do ar	6.21
Pressão dos pneus	6.22
Definições	6.23

. .

- -

AMBIENTE LUMINOSO



«lluminação de ambiente»

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Iluminação de ambiente».

Este menu permite parametrizar as seguintes regulações:

- iluminação ambiente "ON"/"OFF";
- cor ambiente;
- intensidade;
- zona.

«lluminação de ambiente»

Esta opção permite activar ou desactivar o ambiente luminoso.

Nota: quando a função «lluminação de ambiente» é desativada, as regulações não estão disponíveis.

Nota: Se o seu veículo estiver equipado com «Multi-Sense», consulte o capítulo «Multi-Sense» para aceder a «Iluminação de ambiente» a partir do menu contextual e, em seguida, «Definições do modo actual».

llum	ninação de am	biente
lluminação de ami	biente	ON
Intensidade		
	50	+
Painel de instrum	entos	ON
Dianteira		ON
Traseira		ON
	_	8

Escolha de cor

Para mudar a cor ambiente do veículo, selecione uma das cores disponibilizadas.

"Intensidade"

Pode regular a intensidade do ambiente luminoso. Para isso, prima as teclas «+» ou «-».

Zona no habitáculo

A cor e a intensidade selecionadas podem ser aplicadas às seguintes zonas:

- painel de bordo;
- parte dianteira do habitáculo;
- parte traseira do habitáculo.

Prima "ON" para a aplicação da cor e intensidade selecionadas.

Menu contextual

Para reinicializar os parâmetros e regressar aos parâmetros predefinidos, prima a tecla do menu contextual e, depois, «Reiniciar».

Nota: para guardar a iluminação ambiente que pretende no seu perfil de utilizador, realize estas regulações no menu "Multi-Sense". Para obter mais informações, consulte o capítulo «Multi-Sense».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

BANCOS (1/3)



Menu «Bancos»

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Bancos» para aceder aos três seguintes submenus:

- "Massagem";
- "Rebatimento One-touch";
- "Definições".

Nota: para guardar as definições que pretende no seu perfil de utilizador, realize estas regulações no menu «Multi-Sense». Para obter mais informações, consulte o capítulo «Multi-Sense».

		Massagem		
1	Condutor		Passageiro	-(2)
-	Massagem		On	-
4	-,*	Å	r,	
	Tonificante	Relaxante	Lombar	
	Intensidade			
	_	3	+	
	Veloc			
	-	3	+	
	с –		8	-(3)
	5.1	SS AVC		\smile



"Massagem"

Selecione este menu para regular o banco de massagem.

- "Condutor" ou "Passageiro".
 Selecione «Condutor» 1 ou «Passageiro» 2 para regular o funcionamento do banco de massagem.
- "On"/"OFF".

Prima «Massagem» e, em seguida, «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar o banco de massagem do condutor ou do passageiro, consoante o separador anteriormente selecionado. 4 Programa selecionado atualmente.

Pode escolher um dos três programas seguintes:

- "Tonificante";
- "Relaxante";
- "Lombar".

Prima «+» ou «–» para regular a «Intensidade» e «Velocidade» da massagem.

Nota: Apenas é possível utilizar o modo «Perso» no menu «Multi-Sense» para guardar as regulações de massagem do banco do condutor. Não é possível guardar as regulações de massagem do banco do passageiro.

Menu contextual

Para reinicializar a sua seleção, prima **3** e, em seguida, prima «Reiniciar».

BANCOS (2/3)





«Rebatimento Onetouch»

Esta função permite rebater os bancos traseiros. O número de bancos poderá variar.

- Prima as teclas correspondentes aos bancos que pretende rebater e, depois, prima «Rebater». Uma mensagem é afixada no ecrã.
- Prima «Sim» para confirmar.

Para rebater todos os bancos, prima «Todos» e, em seguida, «Rebater».

Definições	
Acesso fácil para o condutor	On
Cortesia banco passageiro	On
Posição	•
<u> </u>	8
5 50 A/C	(4)



«Definições»

No menu «Bancos», prima «Definições» e, em seguida, selecione o elemento que pretende modificar entre as seguintes opções:

- "Acesso fácil para o condutor";
- "Cortesia banco passageiro";
- "Posição".

"Acesso fácil para o condutor"

Prima «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar esta função. Quando esta função está ativa, o banco recua automaticamente quando o condutor sai do veículo e retoma a sua posição quando o condutor regressa ao veículo.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

A função «Rebatimento One-touch» apenas está disponível com o veículo parado.



Ao mover os bancos traseiros, certifique-se de que nada obstrui os pontos de

fixação (braço ou perna do passageiro, animal doméstico, gravilha, pano, brinquedos, etc.).

BANCOS (3/3)



"Cortesia banco passageiro"

Prima «ON» ou «OFF» para ativar ou desativar esta função. Quando esta função está ativa, o condutor pode comandar o banco do passageiro através dos interruptores situados junto ao banco do condutor. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



"Posição"

É possível memorizar a posição de condução do banco do condutor e dos retrovisores exteriores no seu perfil de utilizador. Para mais informações, consulte o capítulo «Sistema».

Nomenu «Bancos», prima «Definições» e, em seguida, «Posição».

"Retorno visual"

Se esta função estiver ativa, é apresentada no ecrã uma janela contextual de regulações quando o condutor ou o passageiro regula a posição do respetivo banco. Para mais informações sobre a regulação do banco, consulte o manual do utilizador do veículo.

"Guardar"

Esta função permite memorizar a posição dos bancos dianteiros:

- Regule a posição do banco com os interruptores no banco;
- prima o interruptor do banco para abrir o menu «Bancos» no ecrã multimédia;
- grave a posição actual.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

Retorno a uma posição memorizada

Com o veículo parado, prima «Ligar de volta» para chamar a posição guardada. É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para chamar a posição memorizada.

«Reiniciar»

Para reinicializar a sua seleção no menu «Definições», prima **2** e, depois, «Reiniciar».

MULTI-SENSE (1/2)



Menu

« Multi-Sense »

No ecrã inicial, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Multi-Sense» para aceder ao menu «Multi-Sense». Também pode aceder a este menu, premindo «Multi-Sense» no comando da consola central.

Escolha do modo

No menu Multi-Sense, selecione um dos modos disponíveis:

- "Comfort";
- "Desporto";
- "Eco";
- "Neutral";
- "Perso".

Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.

Nota: consoante o veículo, o último modo ativo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é novamente ligado no modo «Neutral».



Configuração do modo

Prima **1** e depois «Definições do modo actual».

Dispõe de vários valores de parâmetros que lhe permitem personalizar os sistemas do veículo:

- "Direcção";
- "4Control";
- "Amortecedores";
- "Motor";
- "Conforto térmico";
- "Ecrã";
- "Design do som do motor";
- "Iluminação de ambiente";
- "Massagem ao condutor".



Nota: em diversos modos, algumas opções do sistema poderão ser apresentadas a cinzento, não sendo possível selecionar esses valores de parâmetros.

Nota: apenas será possível personalizar o modo utilizado nesse momento se o modo "Perso" tiver sido selecionado anteriormente.

Um vídeo permite visualizar uma demonstração do modo «Multi-Sense». Com o veículo parado, prima a tecla **1** e, depois, «Acerca de».

MULTI-SENSE (2/2)



Acesso rápido aos modos favoritos

Quando o menu "Multi-Sense" for apresentado no ecrã multimédia, premir sucessivamente o comando "Multi-Sense" permitirá alternar entre os dois modos favoritos selecionados. Para configurar os seus dois modos favoritos, prima o botão **1** e, em seguida, "Personalizar modo preferido".



Reinicialização dos valores de parâmetros

Prima **1** e depois «Reiniciar o modo actual» para voltar aos valores predefinidos. Consoante o modo selecionado, a função «Dual» pode ser ativada e regulada. Para mais informações sobre esta função, consulte o capítulo 3 do manual do utilizador do seu veículo.



Configuração do tema

Prima o ecrã **2** ou o menu contextual **1** e, em seguida, prima «Definições do modo actual» para configurar o estilo de visualização.

Consoante o estilo selecionado, ao premir o botão 3 ou 22 no comando central, é possível visualizar diferentes informações no quadro de instrumentos, como, por exemplo: a indicação da direção de marcha do itinerário, a fonte de áudio em escuta, a bússola, a potência e o binário do motor, consumo instantâneo, etc.

Quando personalizar a configuração do modo atual, como a iluminação ambiente ou a função de mensagens, por exemplo, as definições serão automaticamente guardadas no seu perfil de utilizador.

AR CONDICIONADO



Ar condicionado

É possível abrir o menu do ar condicionado a partir do ecrã multimédia premindo a zona **1**.

Para mais informações sobre as definições do ar condicionado, as quais variam consoante o nível de equipamento, consulte o capítulo sobre «Ar condicionado» no manual do utilizador do veículo.



Pode regressar aos diversos menus do sistema multimédia em qualquer momento premindo novamente a zona **1**.

Esta zona apresenta continuamente a temperatura, a função e a velocidade de ventilação selecionadas.

Veículos equipados com o modoECO

Após a ativação, o modo ECO poderá diminuir o desempenho do ar condicionado. Consulte as informações sobre a condução Eco no capítulo «Conselhos de condução» do manual do utilizador do veículo.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (1/3)



Menu «Assistência à condução»

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Assistência à condução» para aceder aos seguintes elementos:

- "Aviso saída de faixa";
- "Assist. à manu. do veíc. na faixa de rodagem";
- "Definições aviso saída de faixa";
- "Def. da assis. à manu. na faixa de roda.";
- "Aviso de distância";
- "Travagem ativa";
- "Aviso ângulo morto";
- "Definições de alerta de velocidade";
- "Controlo de tracção avançada";
- "Máximos automáticos".

Assistência à condu	ıção
Aviso de afastamento da faixa de rodagem	On
Definições aviso saída de faixa	•
Aviso de distância	On
Travagem ativa	►
Aviso ångulo morto	On
Definições de alerta de velocidade	•
Controlo de tracção avançada	
Auto	Perito
5	8
51 SE A/C	(4)

"Aviso de afastamento da faixa de rodagem"

Este sistema avisa o condutor em caso de ultrapassagem involuntária de um traço contínuo ou tracejado. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

Para o ativar, selecione A ou "On".



"Assist. à manu. do veíc. na faixa de rodagem"

Este sistema notifica o condutor quando este cruza inadvertidamente um risco contínuo ou tracejado e despoleta uma ação corretiva no sistema de direção e na trajetória do veículo. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

Para o ativar, selecione «



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (2/3)

Aviso saída de faixa	On
Definições aviso saída de faix	ka 🕨
Aviso de distância	On
Travagem ativa	•
Aviso ångulo morto	On
Definições de alerta de veloci	idade
Controlo de tracção avançada	a
Aut	Perito

"Definições aviso saída de faixa"

Prima este menu para regular o volume sonoro e a sensibilidade de alerta de saída de via.

- «Volume»: prima «+» ou «-» para regular o nível do volume (cinco níveis).
- "Sensibilidade": selecione "Baixa",
 "Média" ou "Alta" para regular a sensibilidade do aviso.

Nota: se "Aviso saída de faixa" estiver "OFF", a função "Definições aviso saída de faixa" será apresentada a cinzento e não estará acessível.

Assistência à o	condução
Aviso saída de faixa	On OFF
Definições aviso saída de faixa	•
Travagem ativa	٠
° 5	•

"Def. da assis. à manu. na faixa de roda."

Selecione este menu para regular a intensidade da vibração do volante e a sensibilidade do alerta de saída de via.

- "Vibração": selecione "Baixa",
 "Média" ou "Alta" para regular a intensidade da vibração.
- "Sensibilidade": selecione "Baixa",
 "Média" ou "Alta" para regular a sensibilidade do aviso.

Nota: Se a função «Assist. à manu. do veíc. na faixa de rodagem» estiver desativada, o menu «Def. da assis. à manu. na faixa de roda.» será apresentado a cinzento e não será possível aceder ao mesmo.

"Aviso de distância"

Este sistema avisa o condutor quando está demasiado próximo de outro veículo. Selecione «On» para ativar o sistema. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

"Travagem ativa"

Este sistema avisa o condutor em caso de risco de colisão. Seleccione «On» para activar este sistema. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

"Aviso ângulo morto"

Este sistema avisa o condutor quando outro veículo se encontra num ângulo morto. Seleccione «On» para activar este sistema. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

AUXÍLIOS À CONDUÇÃO (3/3)

"Definições de alerta de velocidade"

"Alerta de velocidade"

Este sistema deteta quaisquer ultrapassagens da velocidade e notifica o condutor através do quadro de instrumentos. Seleccione «On» para activar este sistema. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

«Alerta sonoro de excesso de velocidade»

O sistema avisa o condutor caso o limite de velocidade seja ultrapassado através de um sinal sonoro. Selecione «On» para ativar o sistema.

Nota: Não será possível ativar o alerta de excesso de velocidade e o alerta sonoro de excesso de velocidade se o alerta de limite de velocidade estiver desativado.

"Áreas de risco"

Este sistema notifica o condutor através do quadro de instrumentos ao entrar numa zona de controlo de velocidade ou numa zona de alto risco. Seleccione «On» para activar este sistema.

Nota: se o "Alerta de velocidade" estiver desativado, a função "Áreas de risco" será automaticamente desativada.

"Controlo de tracção avançada"

Este sistema destina-se a limitar a patinagem das rodas motrizes e a controlar a trajetória do veículo em situações de aceleração ou de desaceleração. É possível selecionar os seguintes modos:

- "Auto";
- "Perito".

Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

"Máximos automáticos"

Este sistema acende e apaga automaticamente os máximos. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.

Aviso saída de faixa	On
Definições aviso saída de faixa	۱.
Aviso de distância	On
Travagem ativa	►
Aviso ångulo morto	On
Definições de alerta de velocidade	•
Controlo de tracção avançada	
Auto	Perito
5	- B -

Reinicialização

Para reinicializar a sua seleção, prima **1** e, depois, «Reiniciar».

AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO (1/4)



Menu «Ajuda ao estacionamento»

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Ajuda ao estacionamento» para aceder aos seguintes elementos:

- "Detecção de obstáculos";
- "Câmara de visão traseira";
- "Assistência ao estaciona. fácil".

Nota: para repor e regressar às predefinições dos três elementos referidos mais acima, prima **1** e, em seguida, «Reiniciar».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

02:40 Detecção de obs	stáculos
Detecção dianteiro	On
Detecção lateral	On
Detecção traseiro	On
Alerta sonoro	On
Tipo de som	3
51 & A/C	



"Detecção de obstáculos";

Prima «On» ou «OFF» para activar ou desactivar o sistema de auxílio ao estacionamento dianteiro, lateral e/ ou traseiro.

"Alerta sonoro"

Seleccione «On» ou «OFF» para activar ou desactivar os avisos sonoros de auxílio ao estacionamento.



Nota: se a função «Alerta sonoro» estiver «OFF», as funções «Tipo de som» e «Volume» serão desativadas.

"Tipo de som"

Selecione um tipo de alerta sonoro entre as três opções disponibilizadas.

«Volume»

Regule o volume da detecção de obstáculo premindo «+» ou «-».

AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO (2/4)





"Câmara de visão traseira"

Seleccione «On» ou «OFF» da câmara de marcha atrás para activar ou desactivar o sistema.

"Linhas de orientação"

Os guias constituem uma ajuda suplementar do sistema de auxílio ao estacionamento.

No menu «Câmara de visão traseira», prima «Linhas de orientação» e, depois, seleccione «On» ou «OFF» para activar ou desactivar os guias.

1	2:40 III Definições da imagem II ('F
2	Contraste	
\smile	- 50 +	
(3)-	Luminosidade	
	- 50 +	
4	Cor	
\smile	- 50 +	
	5	

"Definições da imagem"

No menu «Câmara de visão traseira», prima «Definições da imagem» para regular os seguintes parâmetros:

- "Contraste" 2;
- "Luminosidade" 3;
- "Cor" **4**.

Regule cada um dos parâmetros premindo a tecla **«+»** ou **«–**».

Nota: esta definição está disponível quando a câmara de marcha-atrás está ativada.



Nota: em andamento, as definições da câmara de marcha-atrás estão indisponíveis. A mensagem: «Não disponível durante a condução» é apresentada no ecrã multimédia e o menu é apresentado a cinzento e rasurado.

AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO (3/4)



Auxílio ao estacionamento

O sistema de auxílio ao estacionamento deteta obstáculos à frente, atrás e ao lado do veículo. Este sistema assinala um aviso quando o veículo se aproxima de um obstáculo.

Esta função apenas é ativada quando o veículo circula a uma velocidade inferior a 12 km/h. Quando a função estiver ativa, a indicação **A** será apresentada no ecrã do sistema multimédia. É possível fechar o ecrã do sistema de auxílio ao estacionamento premindo o botão **5** no ecrã do sistema multimédia.



Para mais informações sobre o sistema de auxílio ao estacionamento, consulte o manual do utilizador do veículo.



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

AUXÍLIO AO ESTACIONAMENTO (4/4)







"Assistência ao estaciona. fácil"

Seleccione uma das seguintes opções para seleccionar uma manobra predefinida:

- "Paralelo";
- "Perpendicular";
- "Em ângulo".

Para mais informações sobre a função «Assistência ao estaciona. fácil», consulte o manual do utilizador do seu veículo.

DRIVING ECO2 (1/4)



Menu

« Driving eco2 »

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Driving eco2» para aceder aos seguintes menus:

- «Standard»;
- «Avançado»;
- «Eco-condução».

02:40	Driving	eco2	1. 6	*F
Standar	ď	Ava	nçado	
Histórico do:	s resultado	8		
Resultado ger	al	Distância s	em consumo	
80/100		(3		
	Eco-co	ndução	8	
	88			

«Standard»

Este ecrã permite visualizar os dados do seu trajecto actual:

- evolução da pontuação;
- «Resultado geral»;
- «Distância sem consumo».

Evolução da pontuação

Este diagrama de barras mostra a evolução da sua pontuação.

- pontuação acima do traço verde (75 %): condução eco;
- pontuação abaixo do traço cor de laranja (45 %): condução não-ecológica.



«Resultado geral»

Estes dados permitem descobrir a sua pontuação global.

A folha é atualizada em função da sua pontuação, de 0 a 100.

«Distância sem consumo»

Estes dados permitem descobrir a distância percorrida sem consumo de combustível durante o seu trajeto.

DRIVING ECO2 (2/4)



«Avançado»

Este ecrã permite visualizar as informações do seu trajecto actual:

- dados;
- detalhe das pontuações;
- pontuação geral;
- distância sem consumo.

Dados do trajecto

São apresentados os seguintes dados do computador de bordo:

- distância total percorrida;
- velocidade média;
- consumo médio.



Tendência da pontuação 1

As posições da seta indicam o seguinte:

- a nova pontuação é superior à do trajecto anterior: a seta aponta para cima;
- a nova pontuação é inferior à do trajecto anterior: a seta aponta para baixo;
- a nova pontuação é idêntica à do trajecto anterior: a seta é apresentada na horizontal.

Histórico das pontuações 2

O cálculo do número de estrelas (5 níveis) atribuído baseia-se nas pontuações (de 0 a 10), consoante:

- as acelerações;
- mudança de relação;
- a antecipação.

Pontuação geral e distância sem consumo

Para obter mais informações, consulte a página anterior.

DRIVING ECO2 (3/4)

«Eco-condução»

Este menu assegura o seguimento do seu estilo de condução e dispensa conselhos de ordem geral sobre a condução eco (acções eficazes e acções de consumo de energia, como carregar o veículo, o nível de pressão dos pneus, como prever a sua deslocação...)

Para aceder a este menu, prima «Ecocondução» e leia atentamente os conselhos. Percorra as páginas premindo «Geral», «Aceleração», «Mud. de vel.» e «AM : Frequências».

Nota: a «Eco-condução» está desativada nos seguintes casos:

 se a velocidade do veículo for inferior ao limite de «Eco-condução»;

Nota: O valor limite predefinido de «Eco-condução» é de 10 km/h, aproximadamente.

 se a distância percorrida não ultrapassar 400 metros desde a última reinicialização.

Standard	Δ	vancado	
		linaniyaao	
Histórico dos res	sultados		
	Adi. viagem		
Booultado	Dietância	sem consum	
geral	Distancia		, I
		· · · · · ·	è.
all			
		0	
		-	
1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A			
10 E		B	

Iniciar um novo trajecto

Para reinicializar os seus trajectos, prima **3** e, depois, «Iniciar uma nova viagem». Uma mensagem pede para validar a reinicialização dos dados. Prima «Sim» para validar ou «Não» para anular.

Nota: os dados dos trajectos do computador de bordo são reinicializados simultaneamente.

Apagar a evolução da pontuação

Para repor a sua pontuação, prima **3** e, em seguida, «Limpar pontua. anteriores». É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para apagar o histórico ou «Não» para anular.

«As minhas viagens preferidas»

No menu «Driving eco2», prima «**3**» e, em seguida, «As minhas viagens preferidas».

DRIVING ECO2 (4/4)



«Ver relatório pós-viagem»

Para visualizar o balanço após o trajeto, no menu «Driving eco2», prima **3** e, em seguida, «Ver relatório pós-viagem». Prima «Ocultar relató. pós-viagem» para ocultar o balanço do trajeto.

2:40 🔳 🖦	Driving eco2	1. 6	*F
Standar	ď	Avançado	
Histórico do	s resultados		
	Adi. viagem		
			-
Resultado	Distância	sem consumo	
geral		<u> </u>	
ā))))			
		0	
/100		0	
	Eco-condução		
	Sec.		
	40		

«Adi. viagem»

Para guardar o trajeto em curso, no menu «As minhas viagens preferidas», prima um dos tipos de trajeto e, em seguida, «Adi. viagem». É emitida uma mensagem pedindo que valide. Os vários tipos de trajeto estão definidos por categorias da seguinte forma:

- «Casa-trabalho»;
- «Fim d/sem.»;
- «Férias»;
- «Pessoal».



Para repor os dados, prima o tipo de trajeto que pretende repor no menu «As minhas viagens preferidas» e, em seguida, **4** e «Limpar todas as viagens». É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima «Sim» para apagar todos os trajectos ou «Não» para anular.

Nota: apenas serão eliminados os dados do tipo de trajeto selecionado.

COMPUTADOR DE BORDO



Menu «Computador de bordo»

No ecrã de início, prima «Menu», «Veículo» e, depois, «Computador de bordo» para aceder aos seguintes menus:

- «Desde» (data da última reinicialização);
- "Dist Total";
- "Média Velocidade";
- "Consumo médio"

Co	omputad	or de bor	do	
Desde				
12-25-2014				
Dist Total				
0.0 km				
Média Velocidad	e			
0.0 km/h				
Consumo médio				
0.0 l/100 km				
				-
<u>ط</u>	,		Ξ	
5.1	50			

Para reinicializar as informações do computador de bordo e do quadro de instrumentos, prima **1** e depois «Reiniciar».

Computador de bordo				
Desde				
12-25-2014				
Dist Total				
0.0 km				
Média Velocida	ade			
0.0 km/h				
°¢	¢		8	
			L	
		(1)	

QUALIDADE DO AR



Menu «Qualidade do ar»

No ecrã inicial, prima «Menu», «Veículo» e, em seguida, «Qualidade do ar».

O menu «Qualidade do ar» apresenta uma imagem e uma explicação do sistema de filtragem de ar do veículo.

Activação/desactivação do ciclo de desodorização

Consoante o equipamento, é possível ativar ou desativar o ciclo de desodorização selecionando «ON» ou «OFF». Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



Reinicialização dos valores de regulação

Esta função permite voltar aos valores predefinidos. Prima **1** e, em seguida, «Reiniciar» para reinicializar.

PRESSÃO DOS PNEUS



Menu «Pressão dos pneus»

No menu principal, prima «Veículo» e, em seguida, «Pressão dos pneus».



Nível da pressão dos pneus

O sistema informa o condutor (através do ecrã multimédia) que a pressão dos pneus é suficiente e alertará se a pressão for insuficiente ou se existir um furo. Para mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte o manual do utilizador do veículo.



Reinicialização

Esta função permite ao utilizador realizar uma reinicialização premindo «Reiniciar». Quando a reinicialização estiver terminada, é apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Para mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte o manual do utilizador do veículo.

REGULAÇÕES DE UTILIZADOR



Menu «Definições do utilizador»

No menu «Veículo», seleccione «Definições do utilizador».

Este menu permite activar/desactivar as seguintes opções:

- "Bloqueio porta em andamento";
- "Abrir/fechar em mãos-livres": permite abrir ou fechar as portas no modo mãos livres. Para mais informações sobre o modo mãos livres, consulte o manual do utilizador;
- "Definições de contexto": prima "+" ou "–" para regular;
- "Som interno de recepção";
- "Recepção externa";
- "Luz interior automática";

Definições do utiliz	ador
Bloqueio porta em andamento	ON OFF
Abrir/fechar em mãos-livres	ON OFF
Definições de contexto	
	+
Som interno de recepção	ON OFF
Recepção externa	ON OFF
Luz interior automática	ON OFF
Limpa-vidros traseiro, quando a mai cha-atrás se encontra engatada	ON OFF
	■(
5,1 \$8 A/C	۲

 "Limpa-vidros traseiro, quando a marcha-atrás se encontra engatada": o limpa-vidros traseiro é ativado quando a marcha-atrás é engrenada.

Nota: esta opção só funciona se os limpa-vidros dianteiros estiverem activados.

- «Indica. estilo condução».



Para reinicializar o conjunto das regulações de contexto, prima **1** e, depois, «Reiniciar».

Sistema

Sistema	7.2
Anomalia de funcionamento	7.8
	7.1

SISTEMA (1/6)



Menu «Sistema»

Aceder aos ajustes do sistema

No menu principal, prima «Sistema». O menu «Sistema» permite aceder e configurar as regulações dos seguintes elementos:

- «Páginas iniciais»;
- «Perfil do Utilizador";
- «Ecrã";
- «Luminosidade";
- «Volume»;
- «Idioma»;
- «Teclado»;
- «Data e hora»;
- «Unidades»;
- «Comando de voz»;
- "Informações do sistema";
- «Barra de sugestões»;
- «Reiniciação geral»;
- «Integração de smartphone».





Este menu permite regular a configuração das páginas de início. As três páginas iniciais disponíveis são apresentadas na parte superior do ecrã para que possa pré-visualizar a sua selecção.

Os widgets disponíveis encontramse na parte inferior do ecrã e podem ser apresentados em várias páginas.



Prima o widget pretendido, arraste e largue-o numa das três páginas iniciais a apresentar.

Para eliminar a aplicação selecionada das páginas de início, prima a tecla «**X**» **1** apresentada na aplicação, na zona de pré-visualização.

Para mais informações, consulte o capítulo «Adicionar e gerir widgets».

SISTEMA (2/6)





«Perfil do Utilizador»

Este menu permite escolher um perfil de utilizador a aplicar ao sistema. Selecione o perfil de utilizador pretendido.

Modificar o nome do perfil de utilizador

Prima **2** e, em seguida, «Mudar o nome» para alterar o nome do perfil através do teclado digital.



Modificar a foto do perfil de utilizador

Prima **2** e, em seguida, «Alterar fotografia». Pode selecionar uma imagem na lista das imagens armazenadas ou num periférico de armazenamento externo (chave USB, cartão SD...) Para tal, prima **3** e, em seguida, «Imagem personalizada» e selecione um dispositivo de armazenamento externo.



Duplicar e reinicializar um perfil

Prima o menu contextual **2** > «Duplicar» e selecione o outro perfil a eliminar. O perfil selecionado é eliminado e substituído pelo perfil copiado.

Para repor o perfil selecionado, prima o menu contextual **2** > «Reiniciar o perfil actual».



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

SISTEMA (3/6)

Funções relacionadas com o perfil de utilizador

Os parâmetros seguintes são registados no perfil de utilizador:

- idioma do sistema;
- unidade de distância (se disponível);
- configuração da página inicial;
- regulações do visor;
- Regulações Multi-Sense;
- regulações da iluminação ambiente;
- regular a posição do banco do condutor;
- regulações dos retrovisores exteriores;
- regulações da massagem;
- predefinições;
- regulações do rádio;
- regulações de navegação;
- histórico de navegação;
- favoritos de navegação;
- Regulações de privacidade



Este menu pode ser utilizado para aceder às seguintes informações:

«Ecrã»

- "Ecrã central";
- "Ecrã da cabina";
- "Ecrã HUD".



"Ecrã central"

Selecione «Tema negativo» ou «Tema positivo» para modificar o aspeto do ecrã multimédia.

Prima «+» ou «-» para regular a luminosidade do ecrã de dia/ noite.

Nota: as definições de «Modo de luminosidade diurno» são desativadas à noite e as definições de «Modo de luminosidade nocturno» são desativadas de dia.



"Ecrã da cabina"

Utilize este menu para ajustar a «Modo de luminosidade nocturno».

Prima «+» ou «–» para regular a luminosidade.

Nota: a função "Modo de luminosidade nocturno" apenas é ativada quando as luzes são ligadas.

Para regular a intensidade (luminosidade, volume...), prima «+» e «–» ou percorra os algarismos.

SISTEMA (4/6)



"Ecrã HUD"

Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- Ativação/desativação: selecione "On" ou "OFF" para ativar ou desativar a função "Ecrã HUD".
- "Luminosidade automática": selecione "On" para regular a luminosidade automaticamente.
- "Modo de luminosidade diurno": regule o nível premindo "+" ou "_".
- "Modo de luminosidade nocturno": regule o nível premindo "+" ou "-".

Observação:

 – esta opção é desativada quando a função «Luminosidade automática» é ativada.

 as definições da «Modo de luminosidade diurno» são desativadas à noite e as definições da «Modo de luminosidade nocturno» são desativadas de dia. Altura: prima a seta para cima ou para baixo para regular a altura do visor frontal.

Nota: estas regulações estão disponíveis apenas quando o visor frontal está activado.



Este menu permite regular a luminosidade:

- do quadro de instrumentos;
- do ecrã multimédia;
- do visor frontal.

Ajuste o nível premindo «+» ou «-».



Este menu permite regular os seguintes parâmetros premindo «+» ou «-»:

- volume principal;
- toque do telemóvel;
- comunicação telefónica;
- navegação;
- avisos;
- som das teclas;
- volume do indicador:
- detecção de obstáculo;
- alerta de saída de via;
- comandos de voz.

Para repor a sua seleção, prima o botão do menu contextual e, em seguida, «Reiniciar».

Observação:

- 0 = cortar o som;
- as definições disponíveis poderão variar.

SISTEMA (5/6)



«Idioma»

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao veículo. Seleccione o idioma pretendido.



Este menu permite escolher um tipo de teclado virtual entre os propostos pelo sistema:

- «Alfabético»;
- «Azerty»;
- «Qwerty»;
- «Qwertz»;
- «Cirílico»;
- «Grego»;
- «Árabe»;
- «Hebraico»;
- «Hindi»;
- «Persa».

Reinicialização

Prima o botão do menu contextual e, em seguida, «Reiniciar» para repor os valores predefinidos.



«Data e hora»

Este menu permite acertar o relógio do sistema e o formato de apresentação da hora. É recomendado permanecer em regulação automática.



«Unidades»

Este menu permite escolher o tipo de unidade de distância: «km» ou «milhas».



«Comando de voz»

Este menu permite escolher entre uma voz masculina e uma feminina.



"Informações do sistema"

Este menu permite visualizar várias informações sobre o sistema:

- versão do software;
- versão do boot;
- estado da rede;
- informações HUID;
- licença;
- informações de navegação;
- idioma actual;
- actualização do sistema.

SISTEMA (6/6)



Este menu permite a apresentação de notificações durante a condução. Ative/desative a apresentação de notificações das seguintes categorias:

- «Notificações»;
- "Navegação";
- «Multimédia»;
- «Telefone»;
- «Veículo»;
- «Aplicações»;
- «Sistema»;
- "Outros".

Nota: quando a função "Notificações" é desativada, todas as categorias referidas mais acima são desativadas automaticamente.

«Reiniciação geral»

Esta função permite repor todas as regulações de fábrica do sistema. Todos os dados e a configuração são apagados.

Para realizar uma reinicialização geral, prima o botão de menu contextual no menu «Sistema» e depois «Reiniciação geral».

Quando for apresentada uma mensagem de confirmação no ecrã, prima «Sim» para confirmar.

Observação:

- após uma reinicialização, o sistema arranca no idioma configurado de fábrica. Para mudar o idioma, consulte o parágrafo correspondente neste capítulo;
- ao contrário da função «Reiniciação geral», a reposição do sistema através de uma pressão longa no botão on/off do painel dianteiro não resulta na perda de dados.



«Integração de smartphone»

Este menu pode ser utilizado para aceder às seguintes funções:

- «Início automático»: inicia automaticamente o «Android Auto™» ou «CarPlay™» no sistema multimédia.
- «Tutorial»: apresenta um tutorial sobre como utilizar as aplicações «Android Auto™» e «CarPlay™» com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o manual do utilizador disponível no sistema multimédia premindo o botão do menu contextual no ecrã do menu «Sistema» e, em seguida, «Manual de instruções».

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Sistema			
Descrição	Causas	Soluções	
Não se afixa nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspen- são.	
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desactive a pausa.	
Não é emitido nenhum som pelo altifa- lante esquerdo, direito, à frente ou atrás.	A regulação do balance ou do fader não está correcta.	Regule correctamente o balance ou o fader do som.	
O ecrã permanece fixo.	A memória do sistema está cheia.	Reinicie o sistema, efetuando uma pres- são longa no botão de funcionamento/ paragem do sistema multimédia (man- tenha premido até o sistema ser reini- ciado).	
Depois de desligar o motor, o ecrã apaga- se durante breves instantes e estou no in- terior do veículo.	O cartão mãos livres poderá deixar de ser detetado no interior do veículo.	Coloque o cartão mãos livres na respe- tiva zona dedicada. Consulte o manual do utilizador do veículo.	

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Navegação				
Descrição	Causas	Soluções		
A posição do veículo no ecrã não corres- ponde à sua localização real ou o indica- dor de GPS no ecrã fica cinzento ou ama- relo.	Localização errada do veículo devido à recepção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa recepção dos sinais GPS.		
As indicações afixadas no ecrã não cor- respondem à realidade.	O mapa é obsoleto.	Transfira atualizações em www. myrenault.com.		
As informações relativas à circulação ro- doviária não se afixação no ecrã.	A voz não está activa.	Verifique se a voz está activa. Seleccione um destino e inicie o guia.		
Algumas rubricas do menu não estão disponíveis.	Algumas rubricas poderão estar indis- poníveis, consoante o comando em curso.			
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz ou o guia está desacti- vado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo. Verifique se a voz está activa.		
O guia de voz não corresponde à reali- dade.	O guia de voz pode variar em função das condições do meio envolvente.	Conduza em função das condições reais.		
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sis- tema.	Introduza o nome de uma estrada pró- xima do destino pretendido.		
O sistema calcula automaticamente um desvio.	Prioridades de zonas a evitar ou uma restrição de circulação afectam o cál- culo de itinerário.	Desative a função «Desvio» no menu de regulações do trânsito.		

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Telemóvel			
Descrição	Causas	Soluções	
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Aumente o volume ou desactive a pausa.	
Impossibilidade de realizar uma cha- mada.	O telemóvel não está ligado ou afectado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemó- vel está activo.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afectado ao sistema. Desbloqueie o te- clado do telemóvel.	

Reconhecimento vocal				
Descrição	Causas	Soluções		
O sistema não reconhece o comando de voz emitido.	O comando de voz emitido não é reco- nhecido. O tempo definido para falar terminou. O comando vocal é perturbado por um ambiente ruidoso.	Verifique se o comando de voz indicado existe (consulte o capítulo «Utilizar o co- mando de voz»). Fale durante o tempo predefinido para tal. Fale num ambiente silencioso.		

Média			
Descrição	Causas	Soluções	
O Android Auto™/CarPlay™ não é ati- vado no sistema multimédia.	O cabo USB não é compatível com transferência de dados.	Utilize um cabo USB recomendado pelo fabricante do telefone de modo a garantir que a aplicação funciona corretamente.	

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

Α

alerta das distâncias de segurança	6.9
alerta de excesso de velocidade	2.19, 6.10
ambiente	6.16 → 6.19
Android Auto™, CarPlay™	5.11 → 5.14
ângulo morto: indicador	6.9
anomalias de funcionamento	7.8 → 7.10
antipatinagem	6.10
ar condicionado	6.8
arrangue	1.15 – 1.16
associar um telemóvel	$\dots 4.2 \rightarrow 4.4$
atender uma chamada	4.7 → 4.9
auxílio ao estacionamento	6.12 → 6.15
auxílios à condução	6.9 → 6.11
aviso de saída de via	6.9

В

banco de massagem	6.3
banco dianteiro	
condutor com memória	6.5
bancos	
regulação	
Bluetooth®	3.10 – 3.11
botões	1.4 → 1.9
bússola	

С

câmara de marcha-atrás	6.12 → 6.15
CD/CD MP3	
ouvir	
chamada em espera	4.7 → 4.9
chave USB	3.10 – 3.11
comando por voz	1.19 → 1.29, 7.6
comandos	1.4 → 1.9
computador de bordo	6.20
condução ECO	6.16 → 6.19

configurações por defeito7		7
----------------------------	--	---

D

desligar uma chamada	4.7 → 4.9
destino	2.6 → 2.12
desvio	2.14 → 2.18
desvio trânsito TMC	

Е

economias de combustível	$6.16 \rightarrow 6.19$ 6.16 $\rightarrow 6.19$
ecră em suspensão menu	1.15 – 1.16 1.3
ecrás ecrá multimédia eliminar um telemóvel endereço	$\begin{array}{c} 1.2 - 1.3 \\ 4.2 \rightarrow 4.6 \\ 2.6 \rightarrow 2.12 \end{array}$
F favoritos adicionar eliminar fotos lista telefónica	1.17 – 1.18 1.17 – 1.18 3.12 – 3.13
I informações de trânsito informações de trânsito TMC informações pessoais eliminar itinerário bis	2.13 – 2.14 2.13 – 2.14 5.8 2.15 → 2.18
L leitor MP3	3.10 – 3.11

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

língua

modificar	7.6
lista de destinos	2.8
lista telefónica	4.10 - 4.11

М

mapa	
afixação	2.2 → 2.5
escala	2.2
símbolos cartográficos	
mapa SD	0.1, 3.10 – 3.11
marcar um número	4.7 → 4.9, 4.13
mensagens vocais/mensagem vocal	
MENU	1.9 → 1.14
MP3	3.10 – 3.11
multi-sensor	

O ori

Ρ

painéis frontais e comandos ao volante	1.4 → 1.8
paragem1.	15 – 1.16
precauções de utilização	0.1
pressão dos pneus	6.22

Q

quadro de instrumentos	7.4
qualidade do ar exterior	6.21

R rádio

```
memorização automática das estações ......3.2 \rightarrow 3.9
```

pré-selecção das estações $3.2 \rightarrow 3.9$
sintonia automática $3.2 \rightarrow 3.9$
sintonia manual $3.2 \rightarrow 3.9$
sintonizar uma estação $3.2 \rightarrow 3.9$
receber uma chamada
reconhecimento voca1.19 \rightarrow 1.29
registar um telemóvel
registo das chamadas4.12
regulações
áudio
luminosidade7.5
navegação2.19 \rightarrow 2.21
personalização7.2 \rightarrow 7.7
Regulações4.17 – 4.18, 5.10, 6.20, 7.2 → 7.7
rejeitar uma chamada4.7 \rightarrow 4.9
relógio
regulação7.6
S
serviços ligados5.2, $5.4 \rightarrow 5.8$
sistema de navegação0.1, $2.2 \rightarrow 2.5$
_
teclado numerico
teclas de contexto1.2 – 1.3, $1.9 \rightarrow 1.14$
travagem de emergencia activa

U

unidade de distância	7.6
USB	$5.11 \rightarrow 5.14$

V

validar um destino	
vídeos	
visor para cabeça alta	7.4
volume	7.5
(https://easyconnect.renault.com)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 – SIRET 780 129 987 03591 - TÉL.: 0810 40 50 60 NX 1062-11 – 25 91 031 24R – 09/2019 – Edition portugaise

